

Informacje dla rolników

Pieniądze na wawóz

Kolektory grzeją

Współpraca z Zarządem Powiatu

Gmina Godziszów

Nowinki



Wiejskie

Kwartalnik społeczno - kulturalny

Nr 3 (37) 2015 egzemplarz bezpłatny

www.godziszow.pl

PREZYDENT ANDRZEJ DUDA NA STOISKU GMINY GODZISZÓW

SZCZEGÓŁY NA STRONIE 9



BĄDŹ NA BIEŻĄCO Z INFORMACJAMI
ZGŁASZAJ USTERKI NIE WYCHODZĄC Z DOMU

WWW.SOLARY.GODZISZOW.PL



PROGRAM
REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



WOJEWÓDZTWO
LUBELSKIE

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



BUDUJEMY STRATEGIĘ ROZWOJU LOKALNEGO KIEROWANEGO PRZEZ SPOŁECZNOŚĆ – SPOTKANIE Z LGD „LEŚNY KRĄG” W GODZISZOWIE

Jesteś rolnikiem, przedsiębiorcą, lokalnym liderem, przedstawicielem Jednostki Samorządu Terytorialnego, Ośrodka Kultury, działasz w Kole Gospodyń Wiejskich, Ochotniczej Straży Pożarnej, stowarzyszeniu, lub fundacji? Jesteś zainteresowany pozyskaniem dofinansowania ze środków Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020? Takimi pytaniami rozpoczęło się spotkanie mieszkańców sołectw Godziszów Pierwszy, Godziszów Drugi, Godziszów Trzeci oraz Andrzejów na spotkaniu ze Stowarzyszeniem Lokalna Grupa Działania „Leśny Krąg”.



Spotkania, które odbyły się 11 sierpnia oraz 28 września 2015 roku w Gminnym Centrum Kultury i Promocji w Godziszowie miały na celu tworzenie Lokalnej Strategii Rozwoju zgodnie z podejściem Leader i zasadami PROW 2014-2020 i przeprowadzenie analizy SWOT poprzez włączenie społeczności lokalnej. Spotkania poprowadziła Prezes Stowarzyszenia LGD „Leśny Krąg” w Janowie Lubelskim Janina Skubik przy udziale Marty Zajac – Specjalista Ds. projektów PROW. Uczestniczyli w nich przedstawiciele Urzędu Gminy, Gminnej Biblioteki Publicznej, Gminnego Centrum Kultury i Promocji, sołtysi, rolnicy i przedsiębiorcy z terenu gminy oraz ks.

Proboszcz z Parafii Godziszów. Jakie projekty będą chcieli Państwo realizować? To kolejne pytanie na które LGD otrzymało szereg odpowiedzi. Każdy z obecnych przedstawił swoje propozycje odnośnie pomysłów na działania jakie w przyszłości chcieli by podejmować. Prezes Stowarzyszenia LGD „Leśny Krąg”, wyjaśniła zasady i możliwości pozyskania dofinansowania na przedstawione inicjatywy. Głównymi aspektami poruszonymi na spotkaniach była także analiza mocnych i słabych stron oraz szans i zagrożeń Gminy Godziszów. Ponadto określone zostały cele strategiczne, cele szczegółowe, przedsięwzięcia oraz wskaźniki osiągnięcia celu czy produktu.



W końcowym etapie nastąpiła próba przygotowania planu komunikacji społecznej. Opinie i uwagi osób biorących udział w spotkaniach posłużą Stowarzyszeniu LGD do identyfikacji najważniejszych potrzeb oraz jakiego rodzaju pomysły i projekty Gmina Godziszów chce realizować w nowym okresie programowania na terenie Gminy Godziszów. Spotkania były bardzo owocne i pozwoliły obu stronom przedstawić wspólne oczekiwania.



Bardzo serdecznie zapraszamy na kolejne spotkania z LGD wszystkich mieszkańców, którzy chcą wziąć czynny udział w rozwoju

naszej Gminy. O terminach spotkań będziemy informować na bieżąco.



tekst i foto. A. Jaskowska

GMINA GODZISZÓW NA DOŻYNKACH POWIATOWYCH

Wniedzielę 30 sierpnia odbyły się Dożynki Powiatowe, w których brały udział delegacje ze wszystkich Gmin Powiatu Janowskiego. Organizatorami tegorocznych dożynek była Gmina Janów Lubelski i Starostwo Powiatowe. Swój udział miała także Gmina Godziszów, którą w tym roku reprezentował Godziszów Trzeci.



Liczna i zorganizowana grupa prezentowała przepiękny i okazały wieniec przedstawiający św. Teresę od Dzieciątka Jezus. W korowodzie dożynkowym Godziszowa uczestniczyli także przedstawiciele lokalnej władzy Wójt Gminy Godziszów Józef Zbytńiewski, Przewodniczący Rady Stanisław Daško, Kierownik Referatu Ogólno – Organizacyjnego Marzena Ligaj oraz pracownicy Urzędu Gminy.

Dożynki rozpoczęły się przemarszem spod budynku Starostwa Powiatowego do Kościoła



Parafialnego św. Jadwigi Królowej w Janowie Lubelskim. Mszy św. dziękczynnej przewodniczył ks. kanonik dr Jacek Staszak dziekan Dekanatu Janów Lubelski. Ks. dziekan mówił o trudzie jaki rolnicy wkładają w swoją pracę na roli i podkreślał wagę chleba w codziennym życiu człowieka. Na koniec pobłogosławił wszystkim rolnikom, życząc obfitych plonów na kolejne lata. Po liturgii korowód dożynkowy przemarszerował ulicami miasta na plac parku Misztalec, gdzie odbyły się dal-

sze uroczystości. Przybyłych powitał Starosta Janowski Jerzy Bielecki i Burmistrz Miasta Krzysztof Kołtyś. Na ich ręce starostowie dożynkowi poszczególnych gmin złożyli chleb z tegorocznych zbiorów. Według zwyczaju gospodarze pokroili go i podzielili się ze wszystkimi zgromadzonymi na placu.

Po wystąpieniach okolicznościowych prezentowano wieńca dożynkowe, które są symbolem zebranych plonów i urodzaju. Zespół śpiewaczy z Godziszowa pod kierownictwem Pana Mirosława Maksima usławił pokaz wieńca naszej gminy. Mimo upału panującego na placu wszyscy wytrwale i z radością wzięli udział w święcie plonów.

Dożynki Powiatowe stanowią doskonałą okazję do budowania integracji społeczności lokalnej oraz stanowią edukację dla kolejnych pokoleń mieszkańców powiatu. Podkreślają wysiłek rolników włożony w zbiór plonów, a jednocześnie są ich świętem stanowiąc okazję do radości i zabawy.

tekst A. Jaskowska
foto. A. Pyć

ODBUDOWA DROGI UKOŃCZONA

Dobiegły końca prace na drodze gminnej prowadzącej z Piłatki do Antolina, która została zniszczona podczas intensywnych opadów deszczu w 2014 roku

2014 rok był trudnym rokiem z uwagi na szalejące intensywne ulewy, które wyrządziły dużo zniszczeń w infrastrukturze drogowej jak i w uprawach rolników. W maju i czerwcu 2014 roku w różnym stopniu uległo uszkodzeniu ponad 21 km dróg gminnych. Powstające szkody na bieżąco szacowano i zgłaszano zgodnie z procedurami do Wojewody Lubelskiego, którego przedstawiciele weryfikowali w terenie powstałe uszkodzenia.

Wśród uszkodzonych dróg znalazła się droga z Piłatki do Antolina, na której woda uszkodziła i podmyła istniejącą nawierzchnię, zamuliła przepusty, uszkodziła pobocza. Natychmiast zabezpieczono miejsca uszkodzeń oraz usunięto z jezdni naniesione błoto, jednak przywrócenie stanu sprzed ulewy wymagało

większego wkładu finansowego. Z pomocą przyszły pieniądze z budżetu państwa.

W ramach zadania na odcinku 1500 metrów ułożono nową nawierzchnię, oczyszczono przepusty pod drogą oraz rowy odwadniające, wykonano zabezpieczenie koryta i skarpy z płyt betonowych oraz barier drogowych. Prace wykonała firma IGORD z Lublina. Wartość zadania to 335 817 zł brutto. 62% kwoty pochodzi z dotacji celowej budżetu państwa przeznaczonej na usuwanie skutków klęsk żywiołowych tzw "powodziówki" pozostałe 38% gmina wyłożyła ze środków własnych.

Poniżej przedstawiamy galerię zdjęć ze zrealizowanego zadania. Fot. Robert Radzik

LZ



Powyżej uszkodzenia drogi powstałe w 2014 roku, poniżej droga po odbudowie



PIENIĄDZE NA WĄWÓZ

Dzięki pieniądzom ze środków centralnych w tym roku uda się zabezpieczyć kolejny wąwóz lessowy.

Dzięki promesie Ministra Administracji i Cyfryzacji będzie możliwe zabezpieczenie wąwozu lessowego w Wólce Ratajskiej o długości ponad 220 metrów. Zadanie wykonuje PRIMA-BUD z Sandomierza. Zakończenie prac planowane jest na 5 listopada. Wartość zadania to ponad 56 000 zł. 80% wartości zadania pokrywają środki z budżetu państwa.

LZ

Wąwóz przed pracami



KOLEKTORY GRZEJĄ



PROGRAM REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



WOJEWÓDZTWO LUBELSKIE

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Instalacja kolektorów słonecznych na terenie gmin Godziszów, Batorz i Chrzanów była możliwa dzięki funduszom europejskim, przyznawanym w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego 2007-2013. Unijne wsparcie wynosi 85 proc.; resztę dopłacają gminy i mieszkańcy.



Jak poinformował Roman Bielak - koordynator projektu w gminie Godziszów, największą liczbę instalacji zamontowano na terenie gminy Godziszów – 354, w gminie Batorz wykonano 306 a w gminie Chrzanów – 247. Kolektory słoneczne zamontowano łącznie na 907 dachach lub elewacjach domów w miejscowościach z trzech gmin konsorcjum zawiązanego w 2012 roku.

Wartość projektu przekracza 8,9 mln zł, z czego dofinansowanie z UE wyniosło ponad 6,6 mln zł. Mieszkańcy dopłacali do montażu zestawów solarnych 14 proc. kosztów kwalifikowanych.



Ostatnie solary zamontowano w sierpniu. Dzięki zastosowaniu nowoczesnych technologii uzyskano wyniki lepsze od zakładanych gdyż w momencie składania wniosku szacowano zysk w ilości 3,1 MW a całkowita moc kolektorów słonecznych zamontowanych w ramach projektu wynosi 3,6 MW.

Użytkownicy w pełnym sezonie działania zestawów odczują wyraźny wzrost oszczędności w postaci mniejszej ilości spalanych paliw używanych do ogrzewania ciepłej wody: węgla, drewna i energii elektrycznej.



Warunkiem prawidłowego funkcjonowania zestawu jest wykorzystywanie ciepłej wody i niedopuszczanie do przegrzania instalacji.

Dla wygody użytkowników uruchomiono stronę internetową pod adresem www.solary.godziszow.pl na której można znaleźć wszelkie informacje nt funkcjonowania zestawów solarnych, m.in. podstawowe usterki oraz sposoby jak sobie z nimi radzić. W przypadku awarii, z którą nie można sobie poradzić, przy pomocy formularza zgłoszeniowego taką usterkę można zgłosić on-line.

LZ

WWW.SOLARY.GODZISZOW.PL



SPOKOJNIEJ W ANDRZEJOWIE

Dzięki inwestycji współrealizowanej przez Gminę Godziszów i Powiat Janowski cały odcinek drogi powiatowej biegnący przez Andrzejów otrzymał nową nawierzchnię pozwalającą na bezproblemowy przejazd.



fot. Alina Boś



fot. Robert Radzik

Dzięki realizacji zadania wykonano nową nawierzchnię na odcinku ponad 600 metrów. Dzięki temu przez całą miejscowość można przejechać bez obawy o zawieszenie pojazdów oraz o własne nerwy. W ramach zadania również odtworzono kompleksowo odwodnienie drogi poprzez wykonanie przepustów i zjazdów do posesji.

Zadanie zrealizowano przy współpracy samorządów Gminy Godziszów i Powiatu Janowskiego. Wartość zadania to ok 300 000 zł, koszty zostały podzielone pomiędzy partnerami w stosunku 50/50. Dodatkowo gmina Godziszów przygotowała dokumentację budowlaną dla wykonywanego odcinka.



WSPÓŁPRACA ZARZĄDU POWIATU W JANOWIE LUBELSKIM Z GMINĄ GODZISZÓW



Zarząd Powiatu realizuje od lat zadania na drogach powiatowych w konsultacji z poszczególnymi burmistrzami i wójtami gmin powiatu janowskiego. Partycypacja gmin pozwala na realizowanie przez powiat większej ilości zadań w ciągu roku budżetowego.

Dobra współpraca Zarządu Powiatu z wójtem Józefem Zbyszewskim zaowocowała wspólnymi inwestycjami, przede wszystkim w zakresie modernizacji dróg powiatowych na terenie Gminy Godziszów.

Jedno z zadań dotyczyło odmulenia rowów oraz ustawienia rur na istniejących zjazdach w celu zapewnienia prawidłowego spływu wód opadowych przy drodze powiatowej w Godziszowie Trzecim.

Kolejnym zadaniem, zrealizowanym przy współpracy powiatu z gminą, była przebudowa drogi powiatowej w Andrzejowie.

Dobra współpraca z powiatem przejawia się również we współdziałaniu z Zarządem Dróg Powiatowych, między innymi poprzez wypożyczanie sprzętu na potrzeby remontu dróg gminnych na terenie Gminy Godziszów.

Ostatnio podjęto również działania zmierzające do przebudowy układu komunikacyjnego dróg powiatowych na terenie Powiatu Janowskiego. Zadanie - w przypadku otrzymania dofinansowania - realizowane będzie w ramach projektu pn. „Wygodniej, szybciej, bezpieczniej” - poprawa spójności komunikacyjnej województwa lubelskiego poprzez budowę i przebudowę dróg powiatowych, usprawniających dostępność komunikacyjną do regionalnych i subregionalnych centrów rozwoju. Projekt współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej w ramach RPO WL na lata 2014 -

2020. Swoim zakresem na terenie Gminy Godziszów obejmuje modernizację odcinka drogi powiatowej w Zdziłowicach (od skrzyżowania w centrum do granicy z Gminą Batorz).

W najbliższych miesiącach zaplanowano również do remontu przepust w Zdziłowicach Czwartych, który został uszkodzony w wyniku ulewnych opadów deszczu.

Działania podejmowane przez Zarząd Powiatu dotyczące Gminy Godziszów nie ograniczają się tylko i wyłącznie do remontów i modernizacji dróg. Przykładem tego może być włączenie mieszkańców Gminy Godziszów do badań profilaktycznych w zakresie chorób serca i układu krążenia, realizowanych w ramach projektu „Weź sobie zdrowie do serca - program profilaktyki i promocji zdrowia w zakresie chorób układu krążenia w powiecie janowskim” w ramach Programu PL13 „Ograniczenie społecznych nierówności w zdrowiu” Norweskiego Mechanizmu Finansowego 2009-2014. Badania będą prowadzone we wszystkich gminach powiatu, również na terenie Gminy Godziszów. Dotyczyć będą mieszkańców w przedziale wiekowym od 35 do 64 lat. Badania na terenie Gminy Godziszów będą przeprowadzane w dniach 14-15, 20-21-22 i 27-28-29 listopada 2015r. w Gminnym Centrum Kultury i Promocji w Godziszowie Trzecim, oraz w dniach 4-5-6 i 11-12-13 grudnia 2015r. w Gminnym Centrum Kultury i Promocji w Zdziłowicach Drugich.

Paweł Golec
Członek Zarządu
Powiatu Janowskiego

UWAGA MIESZKAŃCY!!!!!!

Urząd Gminy Godziszów przypomina, iż 20 października 2015 r. mija termin uiszczenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi za miesiąc IX/X 2015 r.

Oplatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi należy uiszczać na rachunek bankowy Urzędu Gminy Godziszów: 67 9410 1023 2004 4000 0156 0001 z podaniem imienia i nazwiska oraz adresu osoby, której wpłata dotyczy, lub na podstawie załączonych druków wpłat.

Podstawą do naliczenia opłaty jest deklaracja, którą każdy właściciel nieruchomości był zobowiązany złożyć do tutejszego Urzędu, w deklaracji tej została określona kwota, jaką będzie ponosił za gospodarowanie odpadami.

Przy tej okazji przypominamy, iż wszelkie dane związane z aktualizacją liczby osób mieszkających w gospodarstwach domowych na danej nieruchomości powinny być zgłaszane w terminie 14 dni od daty zaistnienia zdarzenia (np. urodzenie, zgon, przemieszczanie się domowników, itp.)

Urząd Gminy Godziszów prosi mieszkańców, którzy nie uiszcili wcześniejszych należności o **NIEZWŁOCZNE** uregulowanie zaległości.

Przyszły termin wnoszenia opłaty to: 20 grudnia 2015 r. za miesiąc XI/XII 2015 r.

JAK PRAWIDŁOWO SEGREGOWAĆ ODPADY?

ZAPOZNAJ SIĘ Z NASZĄ PODRĘCZNĄ ŚCIAĞĄ I ZOBACZ, JAKIE TO PROSTE

Przy segregacji bezwzględnie trzeba pamiętać o odpadach niebezpiecznych, do których zaliczają się zużyte baterie i akumulatory, przeterminowane lekarstwa, zużyte świetlówki, odpady po żrących chemikaliach (np. środkach ochrony roślin), a także zużyty sprzęt RTV i AGD (tzw. elektroodpady). Tych odpadów nie wolno wyrzucać do śmieci zmieszanych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych punktach w sklepach i aptekach, a także w „mobilnym” punkcie selektywnej zbiórki odpadów komunalnych

CO SEGREGOWAĆ I WRZUCAĆ DO WORKÓW

SZKŁO

• Butelki i słoiki po napojach i żywności (w tym butelki po napojach alkoholowych i olejach roślinnych)

PAPIER

• opakowania z papieru, karton, tekturę (także falistą)
• katalogi, ulotki, prospekty
• gazety i czasopisma
• papier szkolny i biurowy, zadrukowane kartki
• zeszyty i książki
• papier pakowy
• torby i worki papierowe

TWORZYWA SZTUCZNE I METALE

• odkręcone i zgniecione plastikowe butelki po napojach
• nakrętki, o ile nie zbieramy ich osobno w ramach akcji dobroczynnych
• plastikowe opakowania po produktach spożywczych
• opakowania wielomateriałowe (np. kartony po mleku i sokach)
• opakowania po środkach czystości (np. proszkach do prania), kosmetykach (np. szamponach, paście do zębów) itp.
• plastikowe torby, worki, reklamówki, inne folie
• aluminiowe puszki po napojach i sokach
• puszki po konserwach
• folię aluminiową
• metale kolorowe, kapsle, zakrętki do słoików

ODPADY ZMIESZANE DO POJEMNIKA

Do pojemnika z odpadami zmieszanymi należy wrzucać wszystko to, czego nie można odzyskać w procesie recyklingu, z wyłączeniem odpadów niebezpiecznych.

PRZYPOMINAMY!!!

Zbiórka wielkogabarytów, odpadów elektrycznych, elektronicznych, odpadów budowlanych, rozbiórkowych 16 PAŹDZIERNIKA 2015 r.



INFORMACJE DLA ROLNIKÓW POSZKODOWANYCH PRZEZ SUSZĘ

Kredyty kłękowe i udogodnienia w spłacie zaciągniętych wcześniej kredytów preferencyjnych dla rolników, którym susza zniszczyła uprawy

Producenci rolni, którzy ponieśli starty spowodowane suszą, mogą ubiegać się w bankach współpracujących z Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa o preferencyjne kredyty w których spłacie pomaga ARiMR. Są to tzw. obrotowe kredyty „kłękowe” przeznaczone na zakup środków niezbędnych do produkcji rolnej takich jak np. pasze, nawozy, środki ochrony roślin, materiał siewny.

Okres kredytowania pozostaje do uzgodnienia z bankiem, z tym, że Agencja może stosować dopłaty nie dłużej niż przez 4 lata liczone od daty wystąpienia szkód. Pomoc ARiMR w spłacie takich kredytów polega na tym, że rolnik płaci bankowi tylko część należnego oprocentowania, resztę pokrywa za niego Agencja.

Oprocentowanie kredytu płacone przez rolnika wynosi obecnie:

1,74% - 2,09%, jeżeli w dniu wystąpienia szkód co najmniej 50% powierzchni upraw rolnych, z wyłączeniem łąk i pastwisk, lub co najmniej 50% liczby zwierząt gospodarskich w gospodarstwie rolnym lub dziale specjalnym produkcji rolnej było ubezpieczonych od wystąpienia co najmniej jednej z klęsk żywiołowych;

2,61% - 3,1350% w przypadku gdy rolnik nie posiadał takiego ubezpieczenia.

O kredyty można ubiegać się w bankach współpracujących z Agencją składając wniosek o kredyt wraz z protokołem oszacowania szkód sporządzonym przez komisję powołaną przez wojewodę oraz innymi dokumentami.

Opracowała A.Oleszko

RUSZA NABÓR NA MODERNIZACJĘ GOSPODARSTW ROLNYCH Z PROW-U



Wnioski o przyznanie pomocy będzie przyjmowała Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa od 19 października do 17 listopada 2015 r. Wsparcie będzie można otrzymać na inwestycje związane z:

- rozwojem produkcji psiań - maksymalne dofinansowanie wynosi 900 tys. zł ;
- rozwojem produkcji mleka krowiego - wysokość wsparcia może wynieść 500 tys. zł;
- rozwojem produkcji bydła mięsnego - wypłacona pomoc nie może przekroczyć 500 tys. zł

O pomoc mogą ubiegać się rolnicy posiadający gospodarstwa, których wielkość ekonomiczna mieści się w przedziale od 10 tys. euro do 200 tys. euro. Wyjątek od tej reguły stanowią rolnicy, którzy będą wspólnie składać wnioski o przyznanie dofinansowania na inwestycje w „Modernizację gospodarstw rolnych”. Wówczas łączna wielkość ekonomiczna należących do nich gospodarstw musi wynieść co najmniej 15 tys. euro, a w roku w którym zostanie złożony przez nich wniosek o wypłatę ostatecznej płatności, gospodarstwo każdego z nich osiągnie wielkość ekonomiczną przynajmniej 10 tys. euro.

ARiMR wypłaca rolnikom wsparcie na „Modernizację gospodarstw rolnych” w postaci dofinansowania poniesionych przez

nich kosztów na realizację danej inwestycji. Poziom dofinansowania wynosi standardowo 50% poniesionych kosztów kwalifikowanych. Może on być wyższy i wynieść 60%, ale tylko w przypadku gdy o pomoc ubiega się młody rolnik lub gdy wniosek o wsparcie składa wspólnie kilku rolników. Wnioski zostaną poddane ocenie punktowej. Suma uzyskanych punktów będzie decydowała o kolejności przysługiwania pomocy. Pod uwagę będą brane m.in. wzrost liczby zwierząt w gospodarstwie, których wsparcie dotyczy, to czy rolnik uczestniczy w unijnym systemie jakości, czy ma nie więcej niż 40 lat oraz czy inwestycja, którą będzie realizował służy ochronie środowiska naturalnego.

Opracowała A. Oleszko



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2014-2020



PRODUKCJA ZWIERZĘCA – AFRYKAŃSKI POMÓR ŚWIŃ

Występuje zagrożenie afrykańskim pomorem świń ASF. Afrykański pomór świń (ASF) to szybko szerząca się, zakaźna choroba wirusowa, na którą podatne są świny domowe oraz dziki. Ludzie nie są wrażliwi na zakażenie wirusem ASF w związku, z czym choroba ta nie stwarza zagrożenia dla ich zdrowia i życia. Najczęstszym sposobem zakażenia zwierząt jest bezpośredni lub pośredni kontakt ze zwierzętami zakażonymi. W przypadku terenów o wysokim zagęszczeniu gospodarstw utrzymujących świny, rozprzestrzenianie się wirusa między gospodarstwami jest stosunkowo łatwe za pośrednictwem osób odwiedzających gospodarstwo, jak również przez zakażoną paszę, wodę, wyposażenie oraz skarmianie zwierząt odpadami kuchennymi (zlewkami). Szczegółowe informacje na temat afrykańskiego pomoru świń można znaleźć w przesłanych prezentacjach, ulotce, na stronie Głównego

Inspektoratu Weterynarii www.wetgiv.gov.pl Państwowego Instytutu Weterynaryjnego - Państwowego Instytutu Badawczego w Puławach www.piwet.pulawy.pl oraz Lubelskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Końskowoli www.wodr.konskowola.pl Pamiętajmy...

- Należy zwracać uwagę na profilaktykę chorób i zasady bioasekuracji, wdrażać programy deratyzacyjne, dezynfekcyjne, dezynsekcyjne.
- Zwracać uwagę na prawidłowe przechowywanie pasz objętościowych i treściwych z zachowaniem odległości od magazynów nawozów i pozostałych obiektów.
- Pamiętać o obowiązku prowadzenia dokumentacji związanej z produkcją pierwotną.

Opracowała A. Oleszko



PRODUKCJA ROŚLINNA

W październiku należy kończyć prześwietlenie krzewów jagodowych oraz formowanie szpaleru w malinach letnich. W razie potrzeby można jeszcze wykonać zabieg przeciwko przedziorkom i zamieraniu pędów. Należy naznaczyć ochronę przed zbiorami późnych odmian jabłek i gruszek oraz kontynuować ochronę po zbiorach w sadach pestkowych i jagodnikach.

Należy utrzymywać w wysokiej zdrowotności

warzywa przeznaczone do długotrwałego przechowywania (marchew, pietruszka). Zabiegi ochronne należy rozpocząć na miesiąc przed zbiorami. Jest to także czas kiedy po zakończonej uprawie można pobrać próbki glebowe do analizy i rozpocząć przygotowania stanowiska do roku następnego, na początku miesiąca można jeszcze pokusić się o wysianie poplonu (gryka lub gorczyca).

Opracowała A. Oleszko

SYGNAŁY ALARMOWE

Obecnie obowiązują następujące rodzaje alarmów oraz sygnały alarmowe, określone w Rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 28 września 1993 r. w sprawie obrony cywilnej (Dz. U. Nr 93 poz. 429 z 1993 r.):

SPOSOBY OGŁASZANIA ALARMÓW

RODZAJ ALARMU	SPOSÓB OGŁASZANIA ALARMÓW	
	za pomocą syren	przy pomocy rozgłośni radiowych, ośrodków TVP i radiofonii przewodowej
Alarm o klęskach żywiołowych i zagrożeniach środowiska	Dźwięk ciągły trwający 3 minuty	Powtarzana zapowiedź słowna informująca o zagrożeniu i sposobie postępowania mieszkańców
Alarm powietrzny	Dźwięk modulowany trwający 3 minuty	Powtarzana trzykrotnie zapowiedź słowna: UWAGA! UWAGA! Ogłaszam alarm powietrzny dla.....
Alarm o skażeniach	Dźwięk trwający 10 sek. powtarzany przez 3 minuty z przerwami 25-30 sek.	Powtarzana trzykrotnie zapowiedź słowna: UWAGA! UWAGA! Ogłaszam alarm o skażeniach..... (podać nazwę skażenia) dla.....
Uprzedzenie o zagrożeniu skażeniami		Powtarzana trzykrotnie zapowiedź słowna: UWAGA! UWAGA! Osoby znajdujące się na terenie..... około godz..... min..... może nastąpić skażenie..... (podać nazwę skażenia) z kierunku.....
Uprzedzenie o zagrożeniu zakażeniami		Formę i treść komunikatu uprzedzenia o zagrożeniu zakażeniami ustalają organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej

Sygnały miejscowe przekazywane przez syreny alarmowe na remizach Ochotniczych Straży Pożarnych to:

- "jednokrotny dźwięk syreny" (jednokrotne włączenie) zbiórka strażaków, członków OSP;
- "dwa – i więcej krotny dźwięk syreny" (kilkakrotne włączenie) alarm dla członków OSP, pożar, powódź czy inne niebezpieczne zdarzenie na naszym terenie.



JAK ZOSTAĆ ŻOŁNIERZEM

Profesjonalizacja Wojska Polskiego sprawiła, że obowiązkowy pobór do wojska został zastąpiony zawodową armią. Profesjonalna służba, uczestnictwo w misjach pokojowych i stabilniejsze warunki zatrudnienia sprawiły, że prestiż pracy w wojsku wzrósł w ostatnich latach wielokrotnie.

W myśl nowych przepisów żołnierzem zawodowym Wojska Polskiego może zostać każdy, kto spełnia określone wymagania - bez względu na płeć. Szeroka oferta armii stwarza dla kandydatów możliwość wstąpienia do różnych korpusów (oficerów, podoficerów bądź szeregowych zawodowych), zgodnie z posiadanym wykształceniem i kwalifikacjami.

Jak zostać szeregowym
Procedura przyjęcia na szeregowego zawodowego (dla osób ze środowiska cywilnego).

Etap 1. Wolne stanowisko

Wystarczy stawić się do właściwej pod względem zamieszkania Wojskowej Komendy Uzupelnień. Osoba zajmująca się naborem posiada informacje na temat wolnych stanowisk w jednostkach wojskowych. Po wstępnej kwalifikacji, zostaniesz zapoznany z przepisami normującymi przebieg służby wojskowej i skierowany do jednostki wojskowej w celu odbycia rozmowy kwalifikacyjnej i egzaminu z wychowania fizycznego.

Etap 2. ROZMOWA KWALIFIKACYJNA - WYMAGANIA.

Rozmowa kwalifikacyjna odbywa się w jednostce wojskowej. Polega ona na weryfikacji kandydata pod następującymi względami:

- wykształcenie – warunkiem jest ukończenie co najmniej gimnazjum,
- stosunek do służby wojskowej – uregulowany w pełnym wymiarze,
- stopień wojskowy – warunkiem jest posiadanie stopnia wojskowego szeregowy lub starszy szeregowy, po zasadniczej (lub nadterminowej) służbie wojskowej. Stopień wojskowy kaprala i wyżej eliminują kandydata do korpusu szeregowych zawodowych, ale stwarza zarazem możliwość powołania do korpusu podoficerów zawodowych,
- karalność – niekarany,
- posiadane kwalifikacje – (w zależności od wy-

magań na stanowisku, np.: odpowiednie prawo jazdy w wypadku stanowiska kierowcy... itp.),

- łączny czas trwania dotychczasowych okresów czynnej służby wojskowej kandydata – z ewentualnie podpisanym nowym kontraktem nie może przekroczyć 12 lat,
- kategorię zdrowia – (jeśli była wcześniej orzekana) – posiadanie kategorii zdrowia „D” lub „E” eliminuje kandydata do korpusu szeregowych zawodowych.

Etap 3. EGZAMIN Z WYCHOWANIA FIZYCZNEGO.

Odbywa się on w jednostce wojskowej. Ocenę z egzaminu sprawności fizycznej stanowi średnia z czterech konkurencji do wyboru.:

- mężczyźni:
 - marszobiegnie na 3000m lub pływanie ciągle przez 12 min,
 - skłony tułowia w przód w czasie 2 min,
 - podciąganie na drążku lub uginanie i prostowanie ramion na ławeczce,
 - bieg wahadłowy 10x1 lub bieg zygzakiem – ko-perta
 - kobiety:
 - marszobiegnie na 1000m lub pływanie ciągle przez 12 min,
 - skłony tułowia w przód w czasie 2 min,
 - podciąganie na drążku lub uginanie i prostowanie ramion na ławeczce,
 - bieg wahadłowy 10x1 lub bieg zygzakiem – ko-perta
- Ocena z poszczególnych konkurencji regulowana jest normami czasowymi lub ilościowymi. W zależności od wieku kandydata normy są mniejsze. Ocena z egzaminu to średnia arytmetyczna ocen z poszczególnych konkurencji. Warunkiem uzyskania oceny pozytywnej z egzaminu sprawności fizycznej jest uzyskanie co najmniej 75 % ocen pozytywnych (tzn. zaliczenie 3 konkurencji).
- PO ZAKOŃCZENIU PROCEDURY KWALIFIKACYJNEJ TWOJE DOKUMENTY**

PRZESYLANE SĄ DO WOJSKOWEJ KOMENDY UZUPEŁNIEŃ.

Mowa tu o zaświadczeniu o możliwości zatrudnienia oraz wyciągu z protokołu z egzaminu sprawności fizycznej. Dokumenty te wysyła komórka personalna jednostki wojskowej, która przeprowadza rozmowę kwalifikacyjną, do właściwej pod względem zamieszkania WKU kandydata. Procedura taka trwa z reguły kilka dni.

Etap 4: NIEZBĘDNE DOKUMENTY.

Wojskowa Komenda Uzupelnień powiadamia kandydata o otrzymaniu dokumentów kwalifikacyjnych z jednostki wojskowej informuje o obowiązku dostarczenia wniosku kandydata o powołanie do zawodowej służby wojskowej Załącznikami do takiego wniosku są:

- życiorys,
- odpis skrócony aktu urodzenia,
- odpis skrócony aktu urodzenia dziecka,
- odpis aktu małżeństwa,
- odpis lub kopię uwierzytelnioną dokumentu stwierdzającego uzyskanie wymaganego wykształcenia,
- informację o osobie z Krajowego Rejestru Karnego,
- zaświadczenie z jednostki wojskowej o możliwości wyznaczenia na stanowisko służbowe,
- dokument potwierdzający posiadany stopień wojskowy,
- dowód osobisty wraz z uwierzytelnioną kopią,
- prawo jazdy wraz z uwierzytelnioną kopią,
- inne dokumenty poświadczające kwalifikacje zawodowe na przyszłym stanowisku.

Wojskowy Komendant Uzupelnień do wymienionych dokumentów dołącza opinię o kandydacie sporządzoną na podstawie dokumentów kandydata zgromadzonych w Komendzie i cały komplet przesyła do organu kompetentnego do powołania żołnierza rezerwy do zawodowej służby wojskowej.

ETAP 5. BADANIA LEKARSKIE I PSYCHOLOGICZNE.

Po uzyskaniu akceptacji wniosku Wojskowa Komenda Uzupelnień wzywa kandydata, w celu skierowania do:

- Terenowej Wojskowej Komisji Lekarskiej (TWKL) - w celu odbycia badań lekarskich. W TWKL kandydat otrzymuje kartę obiegową z badaniami do wykonania. Na podstawie opinii lekarskich na karcie obiegowej TWKL sporządza orzeczenie lekarskie. Procedura taka trwa około 2 tygodnie.
- Wojskowej Pracowni Psychologicznej - w celu odbycia badań psychologicznych. Kandydat jest poddawany szeregowi testów psychologicznych mających na celu sporządzenie orzeczenia psychologicznego w związku z brakiem przeciwwskazań do pełnienia zawodowej służby wojskowej.

PO ZAKOŃCZENIU BADAŃ LEKARSKICH I PSYCHOLOGICZNYCH TWOJE DOKUMENTY PRZESYLANE SĄ DO JEDNOSTKI WOJSKOWEJ W CELU POWOŁANIA DO ZAWODOWEJ SŁUŻBY WOJSKOWEJ.

ETAP 6. POWOŁANIE DO ZAWODOWEJ SŁUŻBY WOJSKOWEJ W KORPUSIE SZEREGOWYCH ZAWODOWYCH.

Następuje na mocy rozkazu personalnego organu uprawnionego do jego wydania.

ETAP 7. PODPISANIE KONTRAKTU.

Następuje w jednostce wojskowej, pomiędzy kandydatem a dowódcą jednostki wojskowej. Jeden z egzemplarzy kontraktu wysyłany jest do WKU, na podstawie którego Wojskowa Komenda Uzupelnień wystawia skierowanie do jednostki wojskowej (oraz, w wypadku osób zatrudnionych, informuje pracodawcę o powołaniu do zawodowej służby wojskowej).

ETAP 8. ROZPOCZĘCIE SŁUŻBY.

Realizuje się poprzez stawiennictwo w jednostce wojskowej w dniu i godzinie określonych w skierowaniu otrzymanym z WKU.

B. Gzik

LATO Z KSIĄŻKĄ

Wakacje to czas zabawy i odpoczynku zwłaszcza dla uczniów. Filia biblioteczna w Kawęczynie zaproponowała szereg zajęć z myślą o dzieciach, które nie mogły wyjechać na letni wypoczynek.



Spotkania pod hasłem „Lato z książką” toczyły się głównie wokół książki i jej bohaterów. Uczestnicy rozwiązywali kalambury, zagadki literackie, rysowali ulubionego bohatera literackiego, spędzali dużo czasu z książką na świeżym powietrzu przy bibliotece oraz poznawali kultury z różnych zakątków świata. Ponadto

mogli wykazać się kreatywnością tworząc bajkowe zakładki do książek, pocztówki z wakacji, letnie makiety zwierzątek leśnych i wodnych. Codziennie grali w gry integracyjne uczestnicząc w zabawach ruchowych i intelektualnych. Największą atrakcją tegorocznych wakacji w naszej bibliotece było tworzenie z



rolek papieru różnych stworków: zwierzątek, ptaków, budowli i aut. W godzinach porannych oglądali ulubione bajki i kreskówki, wspólnie spędzając czas.

Dla mnie jako bibliotekarki też to był wspaniały czas. Na zakończenie wakacji otrzymałam od dzieci dyplom i medal najlepszej bibliotekarki pod słońcem. Był to bardzo miły gest. Wszystkim dzieciom bardzo dziękuję.

Zapraszamy na kolejne spotkania w bibliotece

D. Nowińska

**NARODOWE CZYTANIE W NASZEJ GMINIE**

5 września 2015 roku odbyła się 4. edycja ogólnopolskiej akcji Narodowe Czytanie, podczas której czytaliśmy powieść Bolesława Prusa „Lalka”.

W zeszłym roku w niemal 2 000 miejscowości w całej Polsce odbyło się wspólne czytanie „Trylogii” Henryka Sienkiewicza. W tym roku jest tych miejscowości o wiele więcej i wyraźnie widać, że ich liczba sukcesywnie z roku na rok wzrasta. Cała Polska czytała razem z nami, a nad tym wydarzeniem Honorowy Patronat objęła Para Prezydencka Andrzej i Agata Duda. Prezydent, otwierając w sobotę Narodowe Czytanie „Lalki” Prusa powiedział, że czytanie klasyki literatury buduje w społeczeństwie ciągłość pamięci, która z kolei buduje wspólnotę.

W tym roku Narodowe Czytanie w naszej Gminie odbyło się na placu przy GCKiP w Zdziłowicach. Organizatorami była Gminna Biblioteka Publiczna oraz Dyskusyjny Klub Książki. O godzinie siedemnastej pod altanką zebrał się wszyscy chętni aby wziąć udział w tym kulturalnym wydarzeniu. Zdeterminowany Wokulski, okrutna Łęcka, kochany Rzecki - to ich losy śledziliśmy słuchając fragmentów „Lalki” Prusa.



W tym roku czytali ks. Andrzej Gola wikariusz Parafii Zdziłowice, Pani Elżbieta Zarzeczna instruktor GCKiP, Janina Zarzeczna bibliotekarka z filii Zdziłowice, Krzysztof Sobótka - radny gminy Godziszów, Anna Pyć - sołtys ze Zdziłowic Czwartych oraz dzieci. W czasie czytania w tle grała muzyka z filmu „Lalka”.

Przerywnikami w trakcie trwania akcji była muzyka na żywo w wykonaniu Pana Zdzisława Nieściura Sołtysa Zdziłowic Trzecich,



który zagrał na skrzypcach oberka. Na zakończenie radny gminy Godziszów Aleksander Zdybel podzielił się ze wszystkimi, historiami „z życia wzięte”.

Czas spędzony na wspólnym czytaniu przebiegał w doskonałej atmosferze. Wspólne czytanie połączyło naszą Gminę oraz całą Polskę w tym szczególnym dniu.

Tekst. A.Jaskowska

Foto. A.Pyć



KOLEJNE SPOTKANIE DYSKUSYJNEGO KLUBU KSIĄŻKI

„Czytanie dobrych książek jest niczym rozmowa z najwspanialszymi ludźmi minionych czasów”

22 września odbyło się kolejne spotkanie DKK. Klubowicze spotkali się w miłej atmosferze w Gminnej Bibliotece Publicznej w Godziszowie. „Ludzie czy bogowie” 27 rozmów z najślynniejszymi polskimi lekarzami Krystyny Bochenek i Dariusza Kortko stała się punktem wyjścia do dyskusji o lekarzach i służbie zdrowia.

Mało który Polak nie narzeka na służbę zdrowia. Oczywiście, są lekarze-konowaly, którzy psują opinię tym lekarzom, których na pierwszym miejscu stawiają ratowanie życia. Naprawdę mamy w naszym kraju lekarzy fantastycznych i cudownych. Zawsze należy ich szukać tak długo, aż się znajdzie.

Książka zawiera wywiady z lekarzami, któ-

rzy udzielają szczerych i czasami trudnych do przyjęcia odpowiedzi. Kto to jest wielki lekarz? Na jaką nagrodę mogą liczyć lekarze i jak się mierzą z porażkami? Skąd czerpią wzory? Kto jest dla nich mistrzem? Czego się boją? Co to znaczy być dla pacjenta człowiekiem? Te i inne pytania padają w publikacji. Odpowiedzi są zaskakujące a jednocześnie



bardzo intrygujące. Książka jest godna polecenia! Można spojrzeć na problem z drugiego punktu widzenia niż pacjent.

Wróciliśmy także do „Wędrownego sokoła” Jamila Ahmada. Zbiór opowiadań, z które łączy nieco tajemnicza postać tytułowego bohatera. Tor Baz to wcześniej osierocony chłopiec, którego spotykamy na różnych etapach jego życia. Akcja książki rozgrywa się na pograniczu pakistańsko-afgańskim, gdzie rządzi kodeks honorowy nomadów. Po analizie i dyskusji w temacie większość uznała, że po tę publikację kolejny raz by z całą stanowczością nie sięgnęło.

Na kolejnym spotkaniu jedną z omawianych książek będzie „MAPA NIEBA” Ebena Alexandra autora słynnego „Dowodu”.

Czy istnieje życie po życiu?

Czy istnieje niebo?

Czym jest świadomość...?

Czytamy!!! Zapowiada się interesująca dyskusja....

Tekst i foto. A.Jaskowska
DKK Godziszów



PIERWSZE SPOTKANIE KLUBU SENIORA

„Jakże jest ślepy i głuchy,
Ten, co nas nazwie staruchy.
Niech myśl jego biegnie w przestworze,
... a ty się nie bój seniorze.”

Kluby Seniora zajmują się rozwojem życia kulturalnego, oświatowego, towarzyskiego i rekreacyjnego osób po 50 – tym roku życia. Zachęcają swoich członków do aktywnego spędzania czasu, rozwoju pasji i otwierania się na nowe doznania i doświadczenia.

Zapraszamy wszystkich mieszkańców 50 + z Kawęczyna, Nowej Osady, Wólki Ratajskiej, Rataja oraz całej Gminy Godziszów na pierwsze spotkanie „Klubu Seniora”

Gdzie? – Gminna Biblioteka Publiczna- FILIA KAWĘCZYN

Kiedy? – 5 listopada 2015 roku

O której? – o 15.00

Pierwsze spotkanie pomoże określić wstępną liczbę członków Klubu, wybrać zarząd, wybrać nazwę Klubu, określić szczegóły działalności.

Gminna Biblioteka Publiczna wspierać będzie Klub merytorycznie – wspólnie pomyślimy: co robić???, gdzie być???, jak miło i owocnie spędzić czas!

Biblioteka posiada w swoim księgozbiornie publikacje dla seniorów i w miarę potrzeb i możliwości będzie pod tym kątem zakupywać nowe.

CO MOŻNA ROBIĆ W TAKIM KLUBIE???

Do najczęściej proponowanej przez kluby seniora działalności należą zajęcia o charakterze rekreacyjno-wypoczynkowym, muzycznym, plastycznym oraz rękodzielniczym. Ponadto prowadzona jest także działalność:

- kulturalna,
- promująca czytelnictwo,
- edukacyjna,
- wokalnoinstrumentalna,
- artystyczna,
- turystyczna,
- integracyjna (z innymi ośrodkami, międzypokoleniowa),
- spotkania okolicznościowe (imieninowe, urodzinowe, świąteczne),
- komputerowa,
- taneczna,
- teatralna,
- kabaretowa,
- uczestnictwo w konkursach, przeglądach, zawodach sportowych,
- zwyczajne spotkania przy kawie i ciastku, tzw. pogadanki (charakter towarzyski),
- udział w zajęciach Uniwersytetu Trzeciego Wieku,
- uświetnianie imprez gminnych.

NA PEWNO UDA SIĘ OKRESLIĆ NASZE WŁASNE DZIAŁANIA

Na pierwszym spotkaniu gościnnie wystąpi i zaprezentuje swoją działalność

Klub Seniora „Janowiaczy”

ZAPRASZAMY



Agnieszka Jaskowska
Dyrektor GBP w Godziszowie
Dorota Nowińska
Starszy Bibliotekarz

NIE DAJMY SIĘ JESIENNEJ CHANDRZE!

Nie ma nic lepszego niż cisza, dzień układający się do snu, kubek gorącej herbaty i doskonała lektura w ręku. Jesień to świetny moment, by nadrobić książkowe zaległości. Wtedy wreszcie mamy czas dla siebie – i dobrą literaturę.

Polecam....

Powieść polska

Powieść obyczajowa

Fascynująca saga rodziny Winnych z dramatycznymi wydarzeniami XX wieku w tle. Fascynująca od początku do końca. Od pierwszych słów aż po te ostatnie. „Stulecie Winnych” Albeny Grabowskiej dotyka do żywego. Opowieść, która nie ma sobie równych, rozpoczyna się w 1914 roku, u progu I wojny światowej. Jednocześnie w roku tym przychodzi na świat Maria i Anna - bliźniaczki Winne. Przez jakiś czas Anna czuje się winna, że przy porodzie umiera jej matka, zyskuje też pewien dar, którym będzie zaskakiwała...



Monika Rebizant-Siwilo, Urodziła się w Tomaszowie Lubelskim....

autorka „WRZOSOWISKA”... Mamy jej kolejne publikacje

„Przytul mnie” „Zatrzymaj mnie”

„Wydawałoby się, że to historia stara jak świat...

On – niepoprawny romantyk – zupełnie niespodziewanie dziedziczy po dziadku uroczą leśniczówkę. Ona po bolesnych doświadczeniach ucieka przed przeszłością na wieś.

Oboje znają się od dziecka... ale Anna nie jest już piegowatą smarkulą, Anią Shirley z zaplecionymi warkoczami i głową w chmurach. Również Michał, choć – jak ona – tęskni za prawdziwą miłością, pierwsze uczuciowe słuczki ma już za sobą. Spotkanie po latach stopniowo sprawia, że obojgu szybciej biją serca...

...ale życie nie jest wcale takie proste.

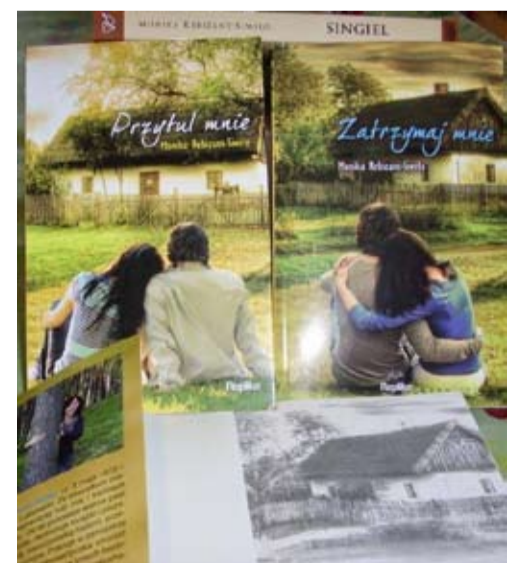
Czy Anna i Michał podejmą ryzyko i odnajdą wspólną drogę?

.... Zapraszamy....

Dla miłośników powieści historycznych „Dziewczyny wojenne” Łukasza Modelskiego to zapierające dech w piersiach wojenne losy 11 kobiet m.in. Jadwigi Piłsudskiej (córki Marszałka Polski), Lidii Lwow (związanej z legendą AK - majorem „Łupaszka”) i Haliny Wittig (odznaczonej medalem Sprawiedliwa wśród Narodów Świata)

Jak żyć w czasach, gdy własne wesele kończy się aresztowaniem przez gestapo?

Jak zachować kobiecą wrażliwość, gdy wokół panuje okrucieństwo, przemoc i niesprawiedliwość? Gdy w torebce, obok szminki i lusterka, trzeba schować pistolet?



GMINA GODZISZÓW NA FESTIWALU KASZY „GRYCZAKI 2015”

Po dłuższej nieobecności Gmina Godziszów zaprezentowała swoje stoisko na Festiwalu Kaszy „Gryczaki” w Janowie Lubelskim w dn. 8-9 sierpnia. Powrót był spektakularny. Najważniejszym aspektem pierwszego dnia były odwiedziny naszego stoiska przez Prezydenta RP Pana Andrzeja Dudę.



Niesamowite i niezapomniane wrażenia. Przepiękne stoisko Godziszowa wprawiało w ogromny zachwyt wszystkich odwiedzających. Dekoracje podkreślały walory, z których słynie gmina Godziszów. Nie zabrakło więc malin, gryki oraz miodu i pszczoły. Stroje reprezentacji gminy z całą pewnością prezentowały się wyjątkowo i niepowtarzalnie.

Prezydent Andrzej Duda w dwa dni po zaprzysiężeniu przyjechał do Janowa Lubelskiego na Festiwal Kaszy „Gryczaki”. Na spotkanie przyszło kilka tysięcy osób. W krótkim wystąpieniu podziękował za wsparcie podczas kampanii oraz poparcie w wyborach, gdzie osiągnął jeden z najlepszych wyników. Prezydent mówił o Godziszowie gdzie uzyskał 94 procent oraz Chrzanowie 95 procent.

Po części oficjalnej Prezydent wybrał się na stoiska wystawione podczas „Gryczaków”, gdzie m. in. Gmina Godziszów prezentowała swoje produkty regionalne. Wójt Gminy Godziszów Józef Zbytńiewski oraz Kierownik Referatu Ogólno – Organizacyjnego Marzena Ligaj powitali Prezydenta przy godziszowskim stoisku. Wójt wspominał o walorach i uroku Gminy Godziszów oraz zaprosił serdecznie do odwiedzin.



Prezydent Andrzej Duda podczas odwiedzin stoiska gminy Godziszów

Andrzej Duda otrzymał produkty regionalne – Miód gryczany godziszowski oraz Gryczak godziszowski. O przepysznym smaku produktów zapewniła Kierownik Marzena Ligaj zapraszając na degustację do Godziszowa. Prezydent zatrzymał się przy stoisku Godziszowa kilka chwil, podczas których przywitał się z całą reprezentacją Gminy, zamienił parę zdań z każdym, rozdał autografy i spróbował proponowanych przysmaków.



Pieśń „Zyczymy, zyczymy” Prezydentowi zaśpiewała Elżbieta Żarzczyńska instruktor Gminnego Centrum Kultury i Promocji w Zdziłowicach przy akompaniamencie Kapeli Ludowej ze Zdziłowic. Dla wszystkich obecnych był to



Powitanie Prezydenta RP Andrzeja Dudy na stoisku gminy Godziszów

wielki zaszczyt spotkać się i uściśnąć dłoń tak ważnej osobistości jaką jest Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej.

Na stoisku wystawione i sprzedawane były produkty regionalne Miód gryczany godziszowski oraz Gryczak godziszowski. Poza nimi do sprzedaży przeznaczony był ser biały obszany, jaglak, bułeczki gryczane, ciasto

bawiac wszystkich dookoła. Wielkie brawa dla Kapeli pod kierownictwem Zbigniewa Michalczyka instruktora GCKiP oddział Zdziłowice, która także zagrała Prezydentowi.

W sobotę pierwszy dzień Gryczaków Danuta Powrózek przedstawicielka Gminy Godziszów wzięła udział w pokazach pieczenia gryczaka „po godziszowsku”.



„załoga” godziszowskiego stoiska



z malinami, sernik, chleb ze smalcem i ogórkiem, maliny, jarzyny, jagody i porzeczki. Do picia w upalne dwa dni festiwalu stoisko godziszowa serwowało nalewkę z żurawiny. Wszystko sprzedawało się rewelacyjnie co jest poświadczeniem tego że produkty były bardzo smaczne. Było też coś dla duszy. Kapela Ludowa ze Zdziłowic przygrywała ludowe nuty



Pieczony był także gryczak po „janowsku” i po „kocudzku”. Pokaz odbywał się pod sceną na świeżym powietrzu, każdy mógł zobaczyć jak się miesza produkty i wylapać różnicę w tych trzech metodach produkcji tej regionalnej potrawy. Głównymi inspiratorami prezenacji stoiska były Marzena Ligaj Kierownik Referatu Ogólno



– Organizacyjnego oraz Anna Machulak p.o. dyrektora GCKiP w Godziszowie przy akceptacji Wójta Gminy. Przy stoisku pracowali pracownicy Urzędu Gminy, Gminnego Centrum Kultury i Promocji oraz Gminnej Biblioteki Publicznej. Materiały na dekoracje stoiska dostarczyła również Anna Krzysztoń pracownik OPS w Godziszowie.



Było bardzo wystawnie, gościnnie, tłumnie i wesoło. Pogoda wymarzona czekamy na kolejny rok aby znów zaprezentować swoje stoisko.



Teks A.Jaskowska, A.Machulak
Foto. A.Jaskowska, A.Pyć

RODZINIE W ZDZIŁOWICACH

Wniedzielę 12 lipca 2015r. na placu przy Gminnym Centrum Kultury i Promocji oddział w Zdziłowicach odbył się Piknik Rodzinny. Impreza plenerowa już od godz. 15:00 przyciągnęła mieszkańców Zdziłowic i okolicznych miejscowości.

Część artystyczną rozpoczęły młode artystki, które zachwyciły publiczność pięknym wokalem. Następnie wystąpił Zespół Śpiewaczy ze Zdziłowic przy akompaniamencie Kapeli Ludowej. Publiczność wspólnie nuciła prezentowane biesiadne utwory. Zespoły przygotowała instruktorka GCKiP Elżbieta



Zarzęczna. W dalszej części artystycznej na scenie pojawiali się wykonawcy muzyki rozrywkowej m.in. „Lesioki”, „Babilon” cover BoneyM, „TEX”, „Faster” „Baflo”. Gwiazdą wieczoru była grupa MeGustar. Podczas festynu w Zdziłowicach nie brakowało również atrakcji dla najmłodszych w postaci



ganizując dla dzieciaków gry i zabawy. W tym dniu towarzyszyła nam znakomita pogoda, co miało duży wpływ na wysoką frekwencję. Organizatorami imprezy był Urząd Gminy Godziszów oraz Gminne Centrum Kultury i Promocji w Godziszowie.

A.Machulak
fot. A. Jaskowska

zjeżdżalni, dmuchawców czy basenu z kulkami. Wiele radości, uśmiechu i świetnego humoru zapewnili wodzirej Waldemar Wywrocki oraz Reksio, or-



KAPELA ZE ZDZIŁOWIC NA „MOŚCIE KULTURY” W LUBLINIE

20sierpnia Kapela Ludowa ze Zdziłowic została zaproszona przez Centrum Kultury w Lublinie na imprezę pod nazwą „Most Kultury” w Lublinie. Jest to interdyscyplinarny projekt wprowadzający działania społeczno-kulturalne. Terenem wydarzeń jest most im. inżyniera Mariana



zaskoczeniem byli mieszkańcy Zdziłowic, zamieszkujący obecnie w Lublinie. Piękne dźwięki muzyki tradycyjnej w wykonaniu naszych instrumentalistów sprawiły, że niemal wszyscy przechodni zatrzymywali się i towarzyszyli w tym wydarzeniu.



Ten historyczny most na trzy letnie miesiące: czerwiec, lipiec, sierpień staje się miejscem warsztatów, koncertów, wystaw, pokazów filmowych i spotkań. Od godziny 20:00 do późnych godzin wieczornych Kapela Ludowa ze Zdziłowic oraz Kapela Bornego z Podzamcza przygrywała na potańcówce promując muzykę ludową. W imprezie tej wzięli udział zaprzyjaźnieni uczestnicy Festiwalu „Na rozstajnych dogach” jak również co było bardzo miłym

A.Machulak
Foto. A.Pyć



ZAJĘCIA TEATRALNE W GMINNYM CENTRUM KULTURY I PROMOCJI W GODZISZOWIE.

„W filmie premiera oznacza, że wszystko jest skończone, możesz już tylko usiąść w fotelu i patrzeć. A w teatrze to dopiero początek.”

Jonathan Carroll

21 września w GCKiP w Godziszowie rozpoczęły się zajęcia teatralne dla dzieci i młodzieży. W poniedziałkowe popołudnia dzieci z terenu gminy uczestniczą w magicznej



rozrywce. Poprzez zabawę w teatr, poruszają wyobraźnię, poznają świat sztuki aktorskiej, rozwijają się artystycznie i są inspirowane do twórczego działania. Jeśli są jeszcze chętne osoby do zapisania się na te zajęcia, to pokrótce przedstawimy jak wyglądają nasze spotkania. Zajęcia rozpoczynają się o godzinie 15:30. Po krótkim przywitaniu mają miejsce zabawne ćwiczenia dykcji (aparatu mowy i wyrazistości mówienia). Następnie bawimy się wierszem (są to zazwyczaj śmieszne, ale pełne trudnych wyrazów wierszyki, czasami uzupełniane gestami), mają tu też miejsce zabawy pantomiczne. Kolejnym etapem są ćwiczenia oddechowe, a po nich przystępujemy do zadań



typowo aktorskich. Na zakończenie odbywa się zabawa wyciszająca i podsumowanie zajęć. Zajęcia trwają do godziny 17. Ponadto informujemy, że raz w miesiącu będą odbywały

się zajęcia z „kultury żywego słowa”, podczas których skupimy się na pięknie i poprawności wymowy.

Zajęcia prowadzone są przez Annę Kaproń – dyrektora GCKiP w Godziszowie.

Anna Kaproń

POCHWAL SIĘ SWOJĄ TWÓRCZOŚCIĄ



Gminne Centrum Kultury i Promocji zaprasza wszystkich twórców lokalnych do zaprezentowania swojej twórczości, m.in.: rzeźba, plastyka obrzędowa (pająki, palmy, pisanki itp.), plastyka artystyczna (malarstwo, rysunek), wycinankarstwo, haft, koronkarstwo, wyroby biżuterii.

Naszym celem jest promocja Państwa twórczości poprzez organizowanie wystaw, a także kierowanie Państwa na konkursy o tej tematyce. Chcemy również umożliwić Państwu

spotkanie się we wspólnym gronie i wymianę doświadczeń.

Wszystkich twórców serdecznie zapraszamy do Gminnego Centrum Kultury i Promocji w Godziszowie i oddziału w Zdziłowicach

poniedziałek – czwartek w godz. 8:00
– 16:00

w piątki od godziny 12:00 do 20:00
Anna Kaproń

KLUB MIŁOŚNIKÓW TRADYCJI WIEJSKIEJ

Gminne Centrum Kultury i Promocji w Godziszowie wyszło z inicjatywą utworzenia „Klubu Miłośników Tradycji Wiejskiej”.

Poprzez ten klub chcemy otworzyć się na współpracę ze społecznością lokalną, wypracować sobie sposoby poznawania potrzeb mieszkańców i dopasowywania się do nich. Pragniemy współpracować ze wszelkiego rodzaju organizacjami z terenu gminy, powiatu, województwa. Naszym zamierzeniem jest, aby dom kultury stał się bardziej miejscem spotkań, pobudzającym do działania mieszkańców. Zapraszamy mieszkańców, znających środowisko, jego potrzeby i wartość, a wszystko po to, aby je ożywić. Efektem pracy Klubu ma być integracja naszej społeczności. Pragniemy, aby mieszkańcy nie byli biernymi uczestnikami, ale prawdziwymi współtwórcami programu, jaki wspólnie sobie wypra-

cujemy. Chcemy powrócić do tradycji, gdzie dom kultury będzie miał charakter bardziej społeczny.

Podsumowując: Klub Miłośników Tradycji Wiejskiej to:

- otwarte drzwi domu kultury dla wszystkich mieszkańców, którzy z jakichś powodów chcą przebywać we wspólnocie, oderwać się od codzienności, zamierzają miło i radośnie spędzać wieczory, otworzyć się na działalność artystyczną działających przy GCKiP grup artystycznych, podtrzymywać tradycję, rozwijać różnorakie zamiłowania.

Spotkania Klubu odbywają się w każdy piątek o godzinie 18:30. SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!

Anna Kaproń

ZAJĘCIA W GCKiP

Rozpoczął się nowy rok szkolny, a wraz z nim ruszyły zajęcia w Gminnym Centrum Kultury i Promocji w Godziszowie i w Zdziłowicach. Poniżej przedstawiamy ofertę zajęć, na które wszystkich chętnych serdecznie zapraszamy!

HARMONOGRAM ZAJĘĆ ODBYWAJĄCYCH SIĘ W GMINNYM CENTRUM KULTURY I PROMOCJI W GODZISZOWIE

ZAJĘCIA TEATRALNE i KULTURA ŻYwego SŁOWA

Dyrektor GCKiP Anna Kaproń
Poniedziałek godz. 15:30 – 17:00

(Zaj. Z Kultury Żywego Słowa - raz w miesiącu)

ZAJĘCIA WOKALNE (soliści, chór, zespół ludowy, zespół dziecięcy):

Instruktor GCKiP Mirosław Maksim
Wtorek godz. 16:00 – 21:00
Czwartek godz. 16:00 – 21:00

ZAJĘCIA INSTRUMENTALNE i WOKALNE

(orkiestra dęta, soliści, nauka gry na instrumentach):

Instruktor GCKiP Aleksander Krzosa
Wtorek godz. 16:00 – 21:00
Piątek godz. 16:00 – 21:00

NAUKA GRY : gitara akustyczna, kontrabas, bębenek.

KARAOKE

Instruktor GCKiP Zbigniew Michalczyk
Środa godz. 15:00 – 18:00

SPOTKANIA „KLUBU MIŁOŚNIKÓW TRADYCJI WIEJSKIEJ”

Dyrektor GCKiP Anna Kaproń
Piątek godz. 18:30 – 20:30

GCKiP oddział Zdziłowice:

NAUKA GRY : gitara akustyczna, kontrabas, bębenek.

KARAOKE

Instruktor GCKiP Zbigniew Michalczyk
Poniedziałek godz. 15:00 – 18:00

ZAJĘCIA TEATRALNO – WOKALNE

Instruktor GCKiP Elżbieta Zarzeczna
Środa godz. 14:00 – 16:00

SPOTKANIA ZESPOŁU LUDOWEGO

Instruktor GCKiP Elżbieta Zarzeczna
Środa godz. 17:00 – 20:00

NAUKA GRY NA PIANINIE

Instruktor GCKiP Elżbieta Zarzeczna
Czwartek godz. 15:00 – 18:00
Piątek godz. 15:00 – 18:00

ZAJĘCIA INSTRUMENTALNO – WOKALNE (Kapela ludowa)

Instruktor GCKiP Zbigniew Michalczyk
Czwartek godz. 18:00 – 20:00

WARSZTATY Z TAŃCA LUDOWEGO

Instruktor GCKiP Elżbieta Zarzeczna
piątek godz. 13:30 – 15:00

SPOTKANIA ZESPOŁU KANAAN

Instruktor GCKiP Zbigniew Michalczyk
Piątek godz. 19:00 – 21:00

Anna Kaproń

DOŻYNKI GMINNE

Dożynki to jeden z najwspanialszych dni w roku każdego rolnika. To radość, zabawa i odpoczynek po ciężkiej pracy. Dożynki mają długą tradycję na ziemiach polskich. Wieniec dożynkowy nazywany był „plonem” i uosabiał wszystkie zebrane plony i urodzaj.

Dożynki mają również przypominać wszystkim, że to dzięki ciężkiej pracy rolnika codziennie na nasze stoły trafia polski chleb. O rolnikach bardzo pięknie powiedział nasz Papiież św. Jan Paweł II „W chłopie żyje i odradza się naród, z niego czerpie swą siłę państwo. On najwięcej daje, najmniej wymaga. Bez niego nie ma i nie może być zdrowego narodu i silnego państwa.”

W tym roku ceremonia dożynkowa miała miejsce w Godziszowie. Korowody dożynkowe z każdej miejscowości Gminy zebrały się na placu przy Gminnym Centrum Kultury i Promocji. Korowód przy dźwiękach „Olek Or-

zyli chleb upieczony z tegorocznego ziarna. Chleb przekazali – Anna i Zenon Tylus gospodarze dożynek oraz starostowie z Andrzejowa Ewelina i Dariusz Krzosek, z Kawęczyna – parafia Wólka Ratajska Anna Misa i Tomasz Król, z Piłatki Anna Sulowska i Piotr Widz ze Zdziłowic Ewa Bober i Krzysztof Sosnowka. Kolejnym punktem obchodów było tzw. „ob-



śpiewanie” wieńców – symbolu końca zniwonego trudu. Każda miejscowość prezentowała swój wieniec dożynkowy na scenie i śpiewała przepiękne utwory mówiące o trudzie pracy rolnika, o pięknie naszej gminy i o radości z zebranych plonów.

Po oficjalnych uroczystościach nastąpiło



wspólne biesiadowanie przy dźwiękach poszczególnych zespołów. W tym roku wystąpili „Olek Orkiestra” pod batutą Aleksandra Krzosa, Kapela Ludowa ze Zdziłowic pod kierownictwem Zbigniewa Michalczyka, „Kleszcze” z Janowa Lubelskiego, Kapela GCKiP. W dalszej późniejszej części wieczoru do tańca zagrał zespół „Konfitura” z Janowa Lubelskiego, SK-1 oraz DJ Axel. Zabawa trwała do późnych godzin wieczornych.

Organizatorami dożynek byli Wójt Gminy Godziszów Józef Zbyszewski, Kierownik Referatu Ogólno – Organizacyjnego Pani Marzena



Ligaj oraz Gminne Centrum Kultury i Promocji pod kierownictwem Anny Machulak.

Wykonawcami wystroju placu oraz wszelkich dekoracji byli pracownicy Gminnego Centrum Kultury i Promocji, Gminnej Biblioteki Publicznej, Ośrodka Pomocy Społecznej, Urzędu Gminy Godziszów oraz mieszkańcy Godziszowa Trzeciego.

Wszystkim serdeczne podziękowania za czynny udział przy organizacji a w szczególności dla mieszkańców Godziszowa Trzeciego, składają Organizatorzy.

tekst: A. Jaskowska

foto: R. Radzik,



kiestry” przeszedł do Kościoła Parafialnego w Godziszowie na uroczystą Mszę Świętą w intencji rolników, którą sprawował ks. Proboszcz Józef Krawczyk w asyście ks. Wacława Chapaka oraz ks. Andrzeja Gola.

Po zakończeniu liturgii na placu przy GCKiP odbyły się dalsze uroczystości. Wójt Gminy Józef Zbyszewski, powitał zgromadzonych gości oraz wszystkich rolników. Podkreślał trud pracy wkładany w pracę na roli oraz życzył wszelkiej pomyślności, wytrwałości oraz obfitych plonów w kolejnych latach. Okolicznościowe przemówienia wygłosił Starosta Powiatu Janowskiego Jerzy Bielecki oraz Elżbieta Brzuch Kierownik BP ARiMR w Janowie Lubelskim

W tegorocznych dożynkach miło nam było powitać: Jana Franię – Radnego Sejmiku Wojewódzkiego, Jerzego Bieleckiego – Starostę Janowskiego Bartosza Piecha – Wicestarostę Janowskiego, Radnych Powiatowych - Pawła Golca i Zenona Zyśko, Wójta Gminy Dzwola - Stanisława Rożka, Henryka Michałka – Wójta Gminy Batorz



Na ręce Wójta oraz Przewodniczącego Rady Stanisława Daśko starostowie dożynkowi zło-

ŻNIWA ZAKOŃCZONE, CZAS ŚWIĘTOWAĆ!

Po Mszy Świętej dożynkowej w niedzielne popołudnie 23 sierpnia 2015 r. w Zdzilowicach odbyło się wspólne świętowanie. Zbiory zebrano, praca na polu zakończona nastął czas zabawy. W tym roku gospodarzami Dożynek Parafialnych byli mieszkańcy Zdzilowic Pierwszych.



Przepiękny wieniec dożynkowy, wypieki z tegorocznych zbiorów były ich dziełem. Ks. Stanisław Turek, który od niedawna jest Proboszczem w Zdzilowicach prowadził dożynkową zabawę. Razem z księdzem grał i śpiewał zespół REVEL z trzema siostrami Matysiak.



Repertuar był bardzo różnorodny od melodii ludowych poprzez biesiadne, liryczne do cygańskich rytmów. Każdy kto mógł to tańczył, śpiewał i częstował się przygotowanymi wypiekami. Na placu przed remizą strażacka zebrało się szerokie grono mieszkańców Zdzilowic oraz okolicznych miejscowości.



Impreza zintegrowała wszystkich mieszkańców lokalnej społeczności. Na koncercie był także obecny Pan Józef Zbytniewski Wójt Gminy Godziszów wraz z małżonką, Przewodniczący Rady Pan Stanisław Daško oraz Radny Powiatu Pan Zenon Zyško również z małżonkami. Na dożynkowym święcie byli także sołtysi, radni gminy, radni parafialni oraz kapłani, m.in. ks. prof. Tomasz Moskal z KUL-u, ks. Andrzej Gola - wikariusz parafii. Popołudnie było bardzo słoneczne sprzyjało świetnej zabawie. Całe rodziny wspólnie tańczyły, śpiewały, rozmawiały i tryskały świetnym humorem.

Wspólna zabawa trwała do późnych godzin wieczornych. Każdy mógł znaleźć coś dla siebie, wyjść wspólnie z rodziną i spotkać się ze znajomymi. Powtórka dopiero za rok więc cierpliwie trzeba poczekać.

A.Jaskowska
fot. A.Pyc

DNI MŁODZIEŻY

Diecezjalne Dni Młodzieży w Staszowie to największe Święto Młodych. Różne wspólnoty i grupy organizują dla siebie dni wspólnoty i zloty. Jednak zawsze we wrześniu młodzież spotyka się w jednym miejscu. W tym roku był to Staszów. Z Parafii z terenu naszej Gminy młodzi ludzie bardzo chętnie uczestniczyli w spotkaniu. Z Godziszowa wybrało się około 30 osób z Andrzejowa ok 10 osób oraz przedstawiciele z Wólki Ratajskiej. Łącznie z naszego dekanatu uczestniczyło w Święcie około 200 osób.

W dniach 18-20 września 2015 r. odbyły się Diecezjalne Dni Młodzieży w Staszowie. Celem tego spotkania była integracja młodych ludzi, uświadomienie im, że nie są sami, że są obok nich ludzie którzy myślą i czują podobnie oraz chcą żyć zgodnie z nauką Chrystusa. Dodatkowo, młodzież z całej diecezji sandomierskiej spotkała się w tym jednym miejscu, aby przygotować się duchowo na zbliżające się Światowe Dni Młodzieży, które w przyszłym roku odbędą się w Krakowie. Uczniowie z Publicznego Gimnazjum w Wólce Ratajskiej, wraz z młodzieżą z całego dekanatu janowskiego, już po raz kolejny włączyli się w obchody tego wydarzenia. Po godzinnej podróży do Staszowa, dotarliśmy do kościoła stacyjnego i dostaliśmy zakwaterowanie w pobliskiej szkole. Panowała tam wspaniała atmosfera. Wieczorem, tego dnia ruszyliśmy do kościoła p.w. św. Bartłomieja, gdzie min. wysłuchaliśmy wykładu wygłoszonego przez policję dotyczącego bolesnych skutków brania dopalaczy. Po tej prezentacji miała odbyć się droga krzyżowa ulicami miasta, jednak ze względów pogodowych odprawiono ją w kościele. Po nieco nieprzespanej, z powodu fascynujących dyskusji nocy, udaliśmy się na poranną mszę świętą. Następnie spotkaliśmy się ze wspólnotą „Przymierze Miłosierdzia” przygotowując się na Światowe Dni Młodzieży w Krakowie. W sąsiednim kościele dostaliśmy obiad, a potem

mieliśmy trochę czasu wolnego na odpoczynek i zwiedzanie miasteczka. Po południu poszliśmy na plac przy amfiteatrze, gdzie udało nam się zawrzeć wiele nowych znajomości. Wysłuchaliśmy również koncertu zespołu Full Power Spirit oraz uczestniczyliśmy w tzw. „kręgu radości”, czyli wspólnotowych tańcach integracyjnych. Po drobnym poczęstunku przyszedł czas na Wieczór Uwielbienia. W niedzielę rano (już spakowani) poszliśmy do kościoła, a następnie udaliśmy się po raz ostatni na plac przy amfiteatrze, gdzie mieliśmy drugie spotkanie z „Przymierzem Miłosierdzia”. Z przyjemnością wysłuchaliśmy również koncertu zespołu Oremuz i uczestniczyliśmy w uroczystej mszy św. pod przewodnictwem ks. bp Krzysztofa Nitkiewicza oraz ks. bp George Lungu, ordynariusza diecezji Chipata w Zambii. Po zakończeniu mszy świętej, zadowoleni i pełni wrażeń udaliśmy się do autokarów i wyruszyliśmy w drogę powrotną do domu. Wszyscy, jednogłośnie stwierdziliśmy, że tegoroczne Dni Młodzieży były bardzo udane – okazały się znakomitą okazją do integracji z rówieśnikami oraz pogłębienia naszej wiary.

Uczennice Gimnazjum im. Jana Pawła II w Wólce Ratajskiej
Agata Bożek i Wiktoria Biała

BYLIŚMY NA DOŻYNKACH DEKANALNYCH...

W tym roku przypada 370 – lecie objawień i 30 rocznica koronacji wizerunku Matki Bożej Łaskawej i Różańcowej w sanktuarium w Janowie Lubelskim. Połączenie tych uroczystości wraz z odpustem parafialnym oraz dożynkami stanowiły wielkie wydarzenie dla wspólnoty dekanalnej.



Na placu zebrało się bardzo wielu pielgrzymów z całego dekanatu. Przybyłe tłumy wielbiły Maryję poprzez wspólny śpiew i modlitwę. Sumę odpustową poprzedził jak co rok barwny i okazały korowód dożynkowy. Podczas Liturgii przybyli dziękowali za opiekę Maryi, a także za zebrane plony podczas tegorocznych żniw. Wszystkie delegacje przedstawiły krótkie programy słowno-muzyczne oraz okazałe wieńce dożynkowe. Gospodarzami tegorocznych dożynek była Wólka Ratajska reprezentowana przez Kawęczyn. Swój wieniec przepiękną figurę Św. Teresy od Dzieciątka Jezus przed oblicze Cudownej Madonny przyniósł również Godziszów. Zespół Śpiewaczy z Godziszowa pod kierownictwem Pana Mirosława Maksima uświetniła pokaz wieńca dożynkowego. Laureat Nagrody im. Oskara Kolberga zaśpiewał dwa utwory o tematyce dożynkowej. Doniosłe melodie zespołu, przykuwały uwagę pielgrzymów z całego dekanatu oraz okolic. Przepiękne uroczystości zakończyły się złożeniem wieńców na placu Maryjnym przy sanktuarium.

A.Jaskowska

Foto. archiwum parafialne



PODZIĘKOWANIE DLA WIKARIUSZA KSIĘDZA LESZKA BŁASA

Był czas powitania, a po 4 latach posługi w parafii w Godziszowie nadszedł czas pożegnania. Księżę Leszku składamy Ci z serca płynące podziękowania za wszelkie zaangażowanie.

Księżę Leszku składamy Ci z serca płynące podziękowania za wszelkie zaangażowanie, za zbliżanie nas do Boga i pogłębianie naszej wiary w każdym słowie: tym które padło podczas wygłoszonych homilii, jak i podczas posługi w konfesjonale. Szczególnie dziękujemy za posługę duszpasterską, za modlitwy zanoszone za nas do Boga, za wszelką pomoc i poświęcony czas i naukę pokory jaką nam przekazałeś - mówiąc krótko: za wspólnotę modlitewną.

Na dalszą drogę posługi kapłańskiej życzymy zdrowia, radości, Łask Bożych i Darów Ducha Świętego w dalszej pracy duszpasterskiej, niech Jezus Chrystus obdarza Cię wytrwałością i miłością, Maryja, Matka Kapłanów niech Cię osłania płaszczem swej opieki a Święty Ojciec Pio oręduje za Tobą w niebie.

Słowami piosenki: Wszystkiego dobrego życzymy, życzymy i zdrowia i szczęścia i błogosławieństwa przez ręce Maryi. Przez ręce Maryi i za Jej przyczyną, niech strumienie łaski na Ciebie popłyną. Niech miłość i pokój w sercu Twoim gości, niech nigdy nie braknie ludzkiej życzliwości...

Bóg zapłać Księżę Leszku za całe dobro jakie nam wyświadczyłeś i Szczęść Boże w nowym miejscu posługi kapłańskiej.

Jadwiga Kolasa



ODBLASKI RATUJĄ ŻYCIE

W sierpniu na terenie powiatu miał miejsce wypadek drogowy, gdzie w terenie niezabudowanym i nieoświetlonym zginął pieszy. Jak ustalili policjanci, pieszy poruszał się bez elementów odblaskowych.



Warto pamiętać, że pieszy na drodze nie ma takiej ochrony, jaką ma kierujący czy pasażer samochodu. Nie chronią go pasy bezpieczeństwa czy poduszki powietrzne. Dlatego tak ważna staje się jego widoczność na drodze. Jak wynika z analiz, po zmroku, pieszy ubrany w ciemny strój jest zauważany przez kierowcą

cego pojazdem w ostatniej chwili, kiedy nie ma praktycznie czasu na reakcję. Natomiast osoba piesza, mająca na sobie elementy odblaskowe staje się widoczna nawet z odległości 150 metrów! Kierujący pojazdem zyskuje w ten sposób czas na wykonanie dowolnego manewru: może zwolnić, wyhamować i bezpiecznie ominąć pieszego.

Policjanci po raz kolejny przypominają o zmianie przepisów, dotyczących obowiązku noszenia elementów odblaskowych przez pieszych poza terenem zabudowanym.

Jednocześnie przypominamy, że rowerzyści korzystający z dróg publicznych od zmierzchu do świtu powinni mieć wyposażone rowery w sprawne oświetlenie i elementy odblaskowe. Pamiętajmy nasze bezpieczeństwo zależy od nas samych a odblaski często ratują życie.

mł. asp. Faustyna Łazur
Komenda Powiatowa Policji
w Janowie Lubelskim

MASZ MOTOROWER?

ALE CZY NA PEWNO WŁAŚCIWE UPRAWNIENIA?

19 stycznia 2013 r. weszła w życie ustawa „O kierujących pojazdami”, zgodnie z jej postanowieniami do kierowania motorowerem, czyli pojazdem jedno lub wielośladowym zaopatrzone w silnik spalinowy o pojemności skokowej nieprzekraczającej 50 cm³ lub silnik elektryczny o mocy nie większej niż 4 kW, którego konstrukcja ogranicza prędkość do 45 km/h, uprawnia prawo jazdy kategorii AM.



Osoby, które przed 19 stycznia 2013 r. uzyskały na starych zasadach kartę motorowerową, uprawnienia z niej wynikające zachowują ważność do ukończenia przez tę osobę 18 roku życia. Po osiągnięciu tego wieku karta motorowerowa podlega wymianie na prawo jazdy kategorii AM. Oczywiście koszty jej wymiany ponosi osoba posiadająca te uprawnienia.

W tym przypadku należy zgłosić się do właściwego wydziału komunikacji starostwa powiatowego, złożyć stosowny wniosek ze zdjęciem i poddać się badaniom lekarskim.

Od 19 stycznia 2013 r. aby otrzymać uprawnienia do kierowania motorowerem trzeba spełnić następujące warunki:

1. mieć ukończone 14 lat,
 2. uzyskać orzeczenie lekarskie o braku przeciwwskazań lekarskich do kierowania pojazdami,
 3. odbyć kurs w ośrodku nauki jazdy,
 4. zdać egzamin państwowy wymagany do uzyskania prawa jazdy,
 5. osoby, które nie ukończyły 18 lat muszą dodatkowo przedstawić pisemną zgodę rodzica lub opiekuna, na otrzymanie uprawnień.
- Prawo jazdy kategorii AM dodatkowo upraw-

nia do kierowania czterokołowcem lekkim tj. takim czterokołowcem, którego masa własna nie przekracza 350 kg i konstrukcja ogranicza prędkość do 45 km/h. Od osoby, która przed 19 stycznia 2013 r. ukończyły 18 lat nie wymaga się uprawnień do kierowania motorowerem. Kierowanie pojazdem bez uprawnień to zgodnie z obowiązującym taryfikatorem mandat karny w wysokości 500 zł.

Ponadto pojazd, którym kieruje osoba nie posiadająca uprawnień może zostać umieszczony na parking strzeżonym, koszt holowania motoroweru to wydatek 180 zł, a koszt przechowywania na parking strzeżonym 18 zł za każdą rozpoczętą dobę.

Dodatkową odpowiedzialność mogą ponosić właściciele pojazdu, którymi najczęściej są rodzice, którzy mając świadomość nie posiadania przez ich dzieci uprawnień do kierowania pojazdem, udostępniają im ten pojazd i dopuszczają do kierowania nim osobę bez wymaganych uprawnień.

Posterunek Policji
w Godziszowie

UWAGA NA OSZUSTÓW W INTERNECIE

Policja odnotowuje coraz więcej zdarzeń związanych z oszustwami dokonywanymi podczas transakcji internetowych. Coraz bardziej cenimy sobie wygodę i korzystając z dobrodziejstw Internetu zakupów dokonujemy z za komputerowego monitora. Pamiętajmy jednak o oszustach, dla których sprzedaż fikcyjnych przedmiotów to sposób na szybki zarobek.



Janowscy policjanci coraz częściej otrzymują zgłoszenia o oszustwach podczas internetowych zakupów. Decydując się na taką formę sprawunków pamiętajmy, że podobnie jak w rzeczywistości również w wirtualnym świecie możemy paść ofiarą złodzieja czy oszusta. Dlatego też sprawdzajmy sprzedawcę u którego zamierzamy kupić wybraną rzecz. Zweryfikujmy czy jest rzetelny. Zwróćmy uwagę na ilość komentarzy, sprawdzmy w karcie sprzedawcy komentarze. Nawet w przypadku gdy mieszkamy daleko zapytajmy czy po towar można zgłosić się osobiście. Gromadźmy całą korespondencję ze sprzedającym, w przypadku oszustwa będzie ona bezcennym dowodem kontaktów. Zachowanie zasad ostrożności pozwala na bezpieczne zakupy w sieci. Jeśli jednak mimo tego padniemy ofiarą internetowego naciągacza i nie dostaniemy towaru za który zapłaciliśmy natychmiast zgłośmy to na Policję.

PAMIĘTAJMY O KILKU PODSTAWOWYCH ZASADACH:

- **Chrońmy swoje dane osobowe i hasła dostępowe.**
- **Nie wysyłajmy nikomu kserokopii swoich dokumentów oraz nie podawajmy hasel np. po "kliknięciu" w linkach zawartych w wiadomościach mailowych,**
- **W przypadku prowadzenia korespondencji, upewnijmy się, że nasz rozmówca to rzeczywiście osoba za, którą się podaje,**
- **Uważajmy na tzw. „super okazje”. Nie zawsze to, co widoczne jest na zdjęciu musi być takie samo w rzeczywistości, lub nabyte przez sprzedawcę w sposób legalny.**
- **Jeśli chcemy wziąć udział w aukcji internetowej, należy sprawdzić wiarygodność sprzedawcy, jego poprzednie aukcje oraz opinie kupujących na jego temat (takie informacje odnajdziemy w historii transakcji danego sprzedawcy - sprawdzmy czy posiada jakieś negatywne opinie),**
- **Jeśli licytujemy w aukcji internetowej, należy poczekać do zakończenia aukcji nim przelejemy pieniądze sprzedawcy. Sprawdźmy, czy sprzedawca umożliwi opłatę przy odbiorze - to również wskazuje na jego wiarygodność,**
- **Korzystając z zagranicznych ser-**

wisów aukcyjnych nie dajmy się namówić na transakcję poza aukcją,

- **Jeśli dostaliśmy maila z informacją o wygraniu aukcji, sprawdzmy dokładnie czy wiadomość pochodzi od rzeczywistego sprzedawcy, zwłaszcza, gdy podany w niej jest nr konta, na który mamy przelać należność. W razie wątpliwości nawiążmy korespondencję ze sprzedającym,**
- **Pamiętajmy, że zawsze w razie jakichkolwiek wątpliwości możemy skontaktować się z obsługą portalu aukcyjnego.**

CO ROBIĆ, GDY PADNIEMY OFIARĄ OSZUSTWA:

- Poinformujmy jak najszybciej administratorów ds. bezpieczeństwa danego serwisu,
- Zachowaj wszystkie dokumenty związane z transakcją tj. dowód przelewu na konto bankowe, korespondencję mailową, itp.,
- Informację o zdarzeniu wraz z dokumentami przełączmy do najbliższej jednostki policji.

Zgłaszając się na Policję należy posiadać informacje jak:

- Datę i numer aukcji, jej przedmiot oraz wylicytowaną cenę,
- Nazwę konta (nick) sprawcy oszustwa oraz jego adres e-mailowy,
- Sposób kontaktu ze sprzedającym: jego e-mail, nr telefonu, adres,
- Sposób dokonania zapłaty: przelew na konto bankowe, płatność za pobraniem.

mł. asp. Faustyna Łazur
Komenda Powiatowa Policji
w Janowie Lubelskim

ZAPROJEKTUJ LOGO STOWARZYSZENIA

Konkurs na logo Stowarzyszenia na Rzecz Obronności i Bezpieczeństwa Polski „LEGION” im. Pułkownika Beliny Prażmowskiego z siedzibą w Godziszowie.

Stowarzyszenie na Rzecz Obronności i Bezpieczeństwa Polski „LEGION” im. Pułkownika Beliny Prażmowskiego z siedzibą w Godziszowie ogłasza konkurs na stworzenie logotypu Stowarzyszenia na Rzecz Obronności i Bezpieczeństwa Polski „LEGION” im. Pułkownika Beliny Prażmowskiego z siedzibą w Godziszowie.

Konkurs ma charakter jednoetapowy. Konkurs ma charakter ogólny. Komisja dokona wyboru 1 zwycięskiego projektu. Autor zwycięskiej pracy otrzymają nagrodę rzeczową lub pieniężną.

Informacje na temat konkursu można uzyskać w biurze Stowarzyszenia na Rzecz Obronności i Bezpieczeństwa Polski „LEGION” im. Pułkownika Beliny Prażmowskiego z siedzibą w Godziszowie. Godziszów Trzeci 121a, Tel. 665492606. Regulamin dostępny również na www.godziszow.pl w zakładce stowarzyszenia.

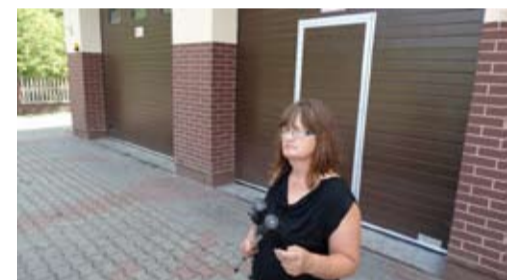
W ZDROWYM CIELE ZDROWY DUCH

27 kwietnia 2015 roku Stowarzyszenie Koło Gospodyń Wiejskich w Wólce Ratajskiej przystąpiło do realizowania projektu zleconego w ramach programu „Lubelskie Lokalne – Mikrodotacje FIO” finansowanego ze środków Programu Funduszu Inicjatyw Obywatelskich.

Okres realizacji projektu pt: „W zdrowym ciele zdrowy duch” był wyznaczony od 1.05.2015r do 31.08.2015r. Dzięki realizacji projektu kobiety, które brały w nim udział poznały formy i techniki wykonywania poszczególnych ćwiczeń fizycznych, a także zasady zdrowego odżywiania. Projekt zaczął być realizowany przez Stowarzyszenie od połowy czerwca, ponieważ wtedy to został zakupiony sprzęt do ćwiczeń fizycznych. Zakupiono 15 piłek gimnastycznych, 15 stepów dwustopniowych, 15 mat do ćwiczeń, 15 par kijków treningowych oraz bieżnię treningową. W projekcie wzięło udział 30 kobiet należących do stowarzyszenia.

Podzielone one zostały na dwie grupy 15 osobowe, które co tydzień spotykały się na treningach z trenerką. Odbyły się także 3 spotkania z dietetykiem. Serdecznie zapraszamy wszystkie chętne osoby do skorzystania ze sprzętu zakupionego w ramach projektu „W zdrowym ciele zdrowy duch”.

Anna Król SKGW
w Wólce Ratajskiej



SPOTKANIE Z SENIORAMI

16 września 2015 roku Zarząd SKGW w Wólce Ratajskiej gościł u nas bardzo miłych gości. A mianowicie przyjechali przedstawiciele Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania „Leśny Krąg” na czele z panią prezes Janiną Skubik oraz grupa seniorów z powiatu janowskiego i biłgorajskiego.

Podczas spotkania nasza przewodnicząca Elżbieta Rożek przedstawiła rezultaty projektu

„W zdrowym ciele zdrowy duch”, umiejętności wykonywania ćwiczeń, zasady zdrowego odżywiania. Goście również mieli okazję zobaczyć lokal remizy OSP w Wólce Ratajskiej, znajdujące się tam pomieszczenia do ćwiczeń i wyposażenie sal. Celem spotkania było także wymienienie się zdobytym doświadczeniem, działaniami podjętymi na rzecz stowarzyszenia, tradycjami kulinarnymi w poszczególnych powiatach, a także przedstawienie planu działania na przyszłość. Spotkanie upłynęło w miłej atmosferze z małym poczęstunkiem.

Anna Król SKGW
w Wólce Ratajskiej



Stowarzyszenie Koło Gospodyń Wiejskich w Wólce Ratajskiej zaprasza wszystkie chętne panie na zajęcia Aerobiku. Spotkania będą odbywać się we wtorki i czwartki w Remizie OSP w Wólce Ratajskiej.

Pierwsze spotkanie organizacyjne odbędzie się 27 października o godz. 18.00 Zajęcia prowadzić będzie pani Joanna Sajewska.

Serdecznie zapraszamy

Zarząd SKGW w Wólce Ratajskiej

Stowarzyszenie Koło Gospodyń Wiejskich w Wólce Ratajskiej organizuje zabawę choinkową dnia 30 stycznia 2016 roku. Zapraszamy wszystkie chętne pary lubiące zabawę do białego rana. O oprawę muzyczną zadba Dj Kofi. Szczegóły zabawy zostaną podane w okresie zimowym.

ZAPRASZAMY

Zarząd SKGW w Wólce Ratajskiej

KSIĄŻKI NASZYCH MARZEŃ

W ramach Rządowego programu – „Książki naszych marzeń”, Urząd Gminy w Godziszowie w porozumieniu z Dyrektorami Szkół z terenu Gminy pozyskał dofinansowanie na zakup książek i lektur do bibliotek szkolnych. Kierownik Referatu Ogólno - Organizacyjnego Pani Marzena Ligaj uzasadniała wniosek tym że „...Wzrost czytelnictwa wśród uczniów, przyczyni się do rozwoju ich wyobraźni. Usprawnia czytanie i zapamiętywanie pisowni w kontekście zasad ortografii. Biblioteka

szkolna to miejsce w którym nasi uczniowie mogą z korzyścią spędzać czas, dlatego staramy się wykorzystywać w tym celu wszelkie możliwości”. Dzięki pozyskanym funduszom Szkoła w Godziszowie Drugim, Zespoły Szkół w Godziszowie Pierwszym, Zdziłowicach oraz Wólce Ratajskiej mają możliwość doposażenia bibliotek szkolnych w obowiązujący kanon lektur oraz woluminów dla dzieci i młodzieży.

A. Jaskowska



„Książki naszych marzeń”

Konkurs Ministerstwa Edukacji Narodowej

AKTOR W ZESPOLE SZKÓŁ W WÓLCIE RATAJSKIEJ

17 września, w ramach programu profilaktyki uzależnień, uczniowie Zespołu Szkół w Wólce Ratajskiej uczestniczyli w koncercie pt. „Kuszenie śmierci”, w wykonaniu znakomitego aktora telewizyjnego i filmowego, Pana Lecha Dyblika. Pan Lech swoją popularność i sympatię widzów zyskał dzięki rolom w min. takich produkcjach jak: „Świat według Kiepskich”, „Pierwsza miłość”, „Ranczo”, „Czas honoru” i wielu innych. Oprócz tego, że jest postacią znaną z telewizji to przede wszystkim jest osobą, której głęboko na sercu leży walka o pokolenie młodych.



Ten znany aktor poprzez swoje świadectwo starał się uświadomić młodzieży jak bardzo zubnym nałogiem jest picie alkoholu, branie narkotyków czy wszechobecnych w ostatnich miesiącach dopalaczy. Zaznaczył, że nałogi te bywają dla człowieka wyrokiem śmierci. Nawet sporadyczne, pozornie niewinne kontakty z tymi substancjami mogą zmienić rytm naszego życia, zniszczyć to, co dla człowieka jest najcenniejsze, czyli: rodzinę, przyjaźń, miłość, pracę. Bardzo ciekawie opowiadał o swoim trudnym dzieciństwie, o marzeniach, o aktorskiej karierze i drodze do osobistej katastrofy moralnej. Mówił o własnych przeżyciach z okresu staczania się na samo dno, o trudnej walce z alkoholizmem, o tym jak cudem ocalał, wyszedł z nałogów, postanowił ratować swoją rodzinę i zawalczyć o godne życie. Pan Dyblik w swoich opowieściach wielokrotnie podkreślał znaczenie rodziny, która nie zawsze być może jest wzorowa, ale najważniejsza, że w ogóle jest. Mówił o relacjach, które w rodzinie ciągle trzeba odbudowywać, doskonalić, o tym, że najnowszy model komórki czy laptopa nigdy nie zastąpią szczerzej rozmowy. Przekazywane treści aktor urozmaicał grą na gitarze i śpiewem przepięknych rosyjskich ballad



Cały program był poruszający, zmuszający do myślenia i z całą pewnością pozostawił ślad w umysłach naszej młodzieży.

Mamy nadzieję, że takie oryginalne działania profilaktyczne przyczynią się do podejmowania trafnych życiowych wyborów, bez nałogów i uzależnień.

Dorota Zyśko

ROLKI

Rok szkolny rozpoczęliśmy od organizowania dla uczniów Zespołu Szkół w Wólce Ratajskiej zajęć pozalekcyjnych, które poświęcone są różnym formom aktywności fizycznej. Jedną z nich jest jazda na rolkach. W zajęciach uczestniczyły uczennice klas IV – VI szkoły podstawowej wraz z panią Katarzyną Kulpą i panią Anną Moskal. Dzieci miały okazję doskonalić swoje umiejętności z jazdy na rolkach, przemierzając malownicze tereny na terenie Parku Zoom Natury w Janowie Lubelskim.

Katarzyna Kulpa



PUCHAR PREMIERA

18.09.15r. uczniowie szkoły podstawowej w Wólce Ratajskiej uczestniczyli w zawodach o Puchar Premiera na sportowym obiekcie „Orlik” w Zdziłowicach. W kategorii chłopców klas IV – V uczniowie zajęli II miejsce. W kategorii starszej klas VI – I gimnazjum zdobyli miejsce III. Podczas zawodów trenerzy wyłonili najlepszych zawodników turnieju z każdej drużyny. Najlepszym zawodnikiem kategorii młodszej w drużynie z Wólki Ratajskiej został uczeń kl. V Piotr Fac, a w kategorii starszej



uczeń kl. VI Damian Kania. Dodatkowo wszyscy uczestnicy turnieju otrzymali dyplomy oraz opaski odblaskowe. Turniej promował tematykę profilaktyki i bezpieczeństwa uczniów na drodze.

Katarzyna Kulpa



AKCJA „SPRZĄTANIE ŚWIATA”

Tradycją Zespołu Szkół w Wólce Ratajskiej jest coroczne włączanie się do Ogólnopolskiej Akcji „Sprzątanie świata”. Celem tego przedsięwzięcia jest podnoszenie świadomości ekologicznej uczniów, uświadomienie konieczności ochrony środowiska, dbałość o estetykę Małej Ojczyzny oraz kształtowanie postaw prozdrowotnych.

W tym roku, dokładnie 17 września, w „sprzątaniu świata” wzięli udział uczniowie klas I-III oraz I gimnazjum wraz z wychowawcami. Uczniowie wyposażeni w rękawiczki ochron-

ne oraz plastikowe worki porządkowali przydrożne rowy, teren wokół kościoła oraz szkoły, segregując śmieci i gromadząc je w wyznaczonym miejscu. Uczniowie zrozumieli, że funkcjonowanie w czystym, zadbany środowisku jest o wiele bardziej przyjemne.

Ze względu na duże zainteresowanie akcją, w przyszłym roku nasza szkoła z pewnością będzie kontynuowała podjęte działania.

Anna Portka



W POSZUKIWANIU JESIENI

„Gdzie ty jesteś, jesieni?
Tu jestem.

W suchych liściach lecących z szelestem.”
H. Zdzitowiecka

W tym roku kalendarzowa jesień przywitała nas ciepłymi promieniami słońca. Korzystając z tak pięknej aury dzieci z oddziału przedszkolnego oraz klasy pierwszej i trzeciej w dniu 24 września wraz z wychowawczyniami wybrały się na spacer po najbliższej okolicy, aby szukać skarbow tej pięknej, pełnej kolorów pory roku. Dzieci podziwiała świat w jesiennej szacie, rozpoznawały gatunki drzew i krzewów, owoce i liście oraz zbierały jesienne skarby, w celu wzbogacenia kącika przyrody w swoich klasach. Z zaciekawieniem obserwowały

zmiany, jakie zachodzą wraz z nadejściem nowej pory roku. Na koniec naszej wyprawy wszystkie dzieci zgodnie stwierdziły, że jesień już jest z nami, a wracając do szkoły radośnie śpiewały jej piosenkę:

„Złota jesień w polu, w lesie, w parku i ogrodzie, malowana kolorami rozmytymi w wodzie, złota jesień skarby niesie, kredki i pastele, i pejzaże malowane zmienia w akwarele!”

Po powrocie do klas dzieci wykonały piękne prace plastyczne i techniczne, w których wykorzystywały otrzymane od jesieni skarby.

Edyta Mucha
Marta Dubiel



GMINNE ELIMINACJE DO TURNIEJU O PUCHAR PREMIERA!!!

18 września 2015 roku na kompleksie sportowym Orlik 2012 w Zdziłowicach odbyły się eliminacje gminne Turnieju o Puchar Premiera Rzeczypospolitej Polskiej w kategoriach chłopców w dwóch grupach wiekowych 12 – 13 lat oraz 10 – 11 lat.

Do rywalizacji starszych chłopców zgłosiły się 3 drużyny i rywalizowały ze sobą systemem "każdy z każdym". Najlepszą drużyną okazała się drużyna z Zespołu Szkół w Zdziłowicach, drugie miejsce zajęła drużyna Zespołu Szkół w Godziszowie, trzecie miejsce zajęła drużyna z Zespołu Szkół w Wólce Ratajskiej.

Wyniki Turnieju: Chłopcy U- 12-13

ZS Wólka Ratajska – ZS Godziszów 1:3
ZS Godziszów – ZS Zdziłowice 0:2
ZS Wólka Ratajska - ZS Zdziłowice 1:11

Następnie do rywalizacji przystąpili chłopcy w wieku 10 – 11 lat. Wśród chłopców zgłosiły się dwie drużyny, które rozegrały mecz pomiędzy sobą o awans do dalszego etapu turnieju. Pierwsze miejsce zajęła drużyna ze Szkoły Podstawowej w Zdziłowicach, drugie miejsce zajęła drużyna ze Szkoły Podstawowej w Wólce Ratajskiej.

Wyniki Turnieju: Chłopcy U- 10-11

SP Zdziłowice - SP Wólka Ratajska 8:0

Wszyscy zawodnicy biorący udział w turnieju otrzymali pamiątkowe dyplomy i odblaski firmy PZU a najlepsi zawodnicy w swoich drużynach nagrodzeni zostali medalami przez Panią Dyrektorkę Urszulę Zielonką.

Dziękujemy wszystkim uczniom i opiekunom za udział w turnieju a zwyciężcom drużynom życzymy powodzenia w dalszych etapach rywalizacji w Turnieju o Puchar Premiera Rzeczypospolitej.

P. Sobótka



Masz ciekawe dokumenty?
dotyczące historii gminy, regionu?
lub inne unikalne publikacje?

Pożycz je Gminnej Bibliotece Publicznej w Godziszowie. Tam zostaną zeskanowane, po czym zwrócone właścicielowi. Ich kopie zostaną natomiast dostępne dla wszystkich. Jeśli ktoś posiada ciekawe dokumenty związane z historią regionu, unikalne publikacje, archiwalne czasopisma, ulotki, plakaty, mapy, zdjęcia lub inne dokumenty życia społecznego, które chciałby utrwalić, a które mogą wzbogacić godziszowskie zasoby biblioteczne – może wypożyczyć je do zeskanowania pracownikom Biblioteki. Dokumenty można także pozostawić w Bibliotece, gdzie zostaną opracowane i odpowiednio zabezpieczone. Zbiory będą dostępne dla społeczeństwa w formie wystaw na imprezach kulturalno - oświatowych regionu.

Za najciekawsze materiały przewidziane nagrody

Szczegóły pod nr tel: 15 87 11 455
lub e-mail: gbp_g@interia.pl

OGŁOSZENIE

Szkoła w Godziszowie Pierwszym wydzierżawi pomieszczenie pod działalność sklepiku szkolnego. Miejsce po dotychczas działającym, spełnia wymogi SANEPiD-u. Wszelkich informacji udzielamy w sekretariacie szkoły.

Mirosław Gąska

ORLIK CUP 5 JUŻ ZA NAMI. . .

26 września odbył się w Zdziłowicach V jubileuszowy turniej piłki nożnej ORLIK CUP o Puchar Wójta Gminy Godziszów w kategorii wiekowej do 21 lat. Organizatorem turnieju był Uczniowski Klub Sportowy ORLIK 2012 działający przy Zespole Szkół w Zdziłowicach.

Uczestnictwo w zawodach potwierdziło 5 drużyn: Oby Remis (Zdziłowice), Tiger Team (Godziszów), FC Michaś (Andrzejów), Ja i moje pionki (Janów Lubelski) oraz debiutant na tym turnieju drużyna Stihl Ujście. Zawody tradycyjnie rozpoczęto od rozlosowania par pojedynków. Turniej rozgrywano systemem "każdy z każdym". Przed meczami organizator zawodów - Paweł Sobótka przywitał uczestników i w skrócie przypomniał zasady obowiązujące na turnieju, po czym rozpoczęły się mecze.

Rozkład gier:

Stihl Ujście-Ja i moje pionki 2:0
Tiger Team- FC Michaś 1:2
Oby Remis - Stihl Ujście 1:2
Ja i moje pionki- Tiger Team 3:0
Tiger Team - Oby Remis 0:4

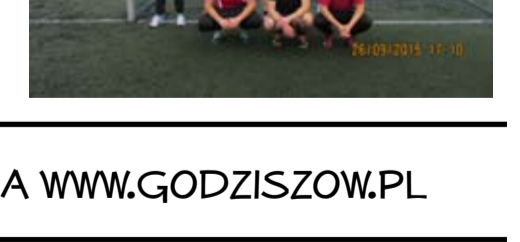
FC Michaś- Ja i moje pionki 0:1
Oby Remis - FC Michaś 0:4
Stihl Ujście- Tiger Team 5:1
Ja i moje pionki- Oby Remis 2:1
FC Michaś- Stihl Ujście 1:1

Pierwsze miejsce w turnieju i tytuł mistrza ORLIK CUP w 2015 r. zdobyła drużyna STIHL UJŚCIE. Drugie miejsce wywalczyła drużyna JA I MOJE PIONKI. Najniższy stopień podium zdobył FC MICHAS. Kolejne miejsca to OBY REMIS i TIGER TEAM.

Drużyny z miejsc I - III zostały nagrodzone pucharami i pamiątkowymi dyplomami przez Wójta Gminy Godziszów Józefa Zbytńskiego, pozostałe drużyny otrzymały dyplomy i pamiątkowe koszulki.

Zawodnicy walczyli również o indywidualne nagrody - króla strzelców i najlepszego bramkarza. Najwięcej bramek oraz Puchar Króla Strzelców turnieju zdobył Mateusz Flis (STIHL UJŚCIE) zdobywając 5 bramek. Najlepszym bramkarzem został Krzysztof Zduniewicz z drużyny FC MICHAS

Dziękujemy wszystkim drużynom za uczestnictwo i zapraszamy na kolejne rozgrywki w przyszłym roku.



WIĘCEJ ZDJĘĆ Z ARTYKUŁÓW ZAMIESZCZONYCH W NUMERZE ZNAJDZIESZ NA WWW.GODZISZOW.PL

Wydawca URZĄD GMINY GODZISZÓW I GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W GODZISZOWIE

Redakcja Łukasz Zielonka, Agnieszka Jaskowska, Robert Radzik, Agnieszka Skrzypek. Skład: Łukasz Zielonka; Korekta: Wioletta Kotuła

Nakład: 1500 egz. Druk: Helvetica Biłgoraj

Adres: Nowinki Wiejskie, Godziszów Trzeci 121A, 23-302 Godziszów, tel./faks (15)8711-062 e-mail: gazeta.nowinki@godziszow.pl, www.godziszow.pl

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i redakcji tekstów oraz zmiany tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych ogłoszeń.